SERAY
HYUNDAI CHAMBLY
730, Périgny, Chambly
1 877 234-9710 • 450 658-4482
514 875-1959
serayauto.com





LE JOURNAL DE CHAMBLY
LE MERCREDI 26 SEPTEMBRE 2018 | Volume 53 | #23
32 pages | 29 710 exemplaires





(Photo : Journal de Chambly)

GARANTIE DU MEILLEUR PRIX
+ RABAIS INSTANTANÉ DE 150$
sur tous les pneus lorsque vous utilisez ou adhérez à Visa GM Banque Scotia*
*À l'achat de 4 pneus neufs
RACINE
CHEVROLET • BUICK • GMC • CORVETTE
1080, RUE DOUGLAS,
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
450 359-5900
OUVERT LE SAMEDI
RACINEAUTO.CA
1226003969-260918

DÉCOR LACELLE
Un service courtois et personnalisé avec designer depuis plus de 45 ans
OBTENEZ 40% DE RABAIS
sur les stores et toiles*
shadematic
450 658-4071 Place Chambly
www.decorlacelle.com
Sur le prix de détails suggéré, marchandise sélectionnée seulement, valable jusqu'au 31 octobre 2018.
1226003926-290818

MATCH D'OUVERTURE LOCAL

LES FORTS DE CHAMBLY

DIMANCHE 30 SEPTEMBRE DÈS 16 H
Au Centre sportif Robert-Lebel



Les Prédateurs de Saint-Gabriel-de-Brandon

VISITE

Les Forts de Chambly

LES PREDATEURS

LES FORTS DE CHAMBLY

CÉRÉMONIE D'AVANT MATCH

SUPPORTONS NOTRE ÉQUIPE JUNIOR AAA

Soyons Forts, Soyons le 7e joueur!

Affichez votre appui, affichez cette page!

LHJQ AAA

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR AAA DU QUÉBEC

Billet à partir de 10$

1226004146-190918

www.lesforts.com • www.facebook.com/lesfortsjunior

ACTUALITÉ

Saint-Mathias-sur-Richelieu

Des travaux importants pour réduire les surverses

La Ville de Saint-Mathias a donné le feu vert à des travaux cet automne dans des postes de pompage d'eaux usées afin de réduire les rejets dans le Richelieu.

Un texte de **Saïd Mahrady**

« Ça nous a mis la puce à l'oreille », confie Philippe Gaudet, directeur général de la municipalité, en référence à la demande d'un promoteur qui souhaite ouvrir une rue afin de réaliser un projet d'ensemble résidentiel sur quatre terrains devant accueillir du trifamilial à faible densité.

« Nous avons travaillé à mettre en place des solutions non seulement pour pouvoir développer cette petite rue, mais pour réduire les impacts environnementaux, souligne le directeur général. C'est très important pour la municipalité. »

Philippe Gaudet dit avoir « personnellement rédigé un plan d'action pour diminuer les surverses d'eau non traitées ». Lequel plan a été adopté cette année par le conseil, et « le plus gros morceau de ce plan concerne la mise aux normes des postes de pompage. C'est qu'en temps de pluie, notre usine d'épuration peut continuer à traiter un maximum d'eau qu'elle peut traiter. »

Pour Saint-Mathias, tient à rappeler le directeur général, le rejet d'eaux usées, « c'est quelque chose qu'il faut absolument régler avant que le ministère accepte qu'on fasse une nouvelle rue avec de nouvelles maisons branchées dans le réseau sanitaire. La raison principale, c'est pour réduire les impacts environnementaux. »

« Énormes avancées écologiques »

Le 10 septembre, le conseil municipal a donné au Groupe LML ltée de Saint-Jean-sur-Richelieu le mandat d'effectuer d'importants travaux de réfection sur les postes de pompage d'eaux usées 2 et 3.

« C'est quelque chose qu'il faut absolument régler avant que le ministère accepte qu'on fasse une nouvelle rue avec de nouvelles maisons branchées dans le réseau sanitaire. La raison principale, c'est pour réduire les impacts environnementaux. »
- Philippe Gaudet

La Ville fait savoir que « l'octroi de ce contrat fait suite à un étoffé processus d'appel d'offres, ainsi qu'à un long travail de préparation et d'analyse effectuées de concert entre la Municipalité et le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) ».

Grâce au programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) à la suite de l'approbation par les Ministères concernés, un montant de 670 000 $ subventionné à 100 % a été retenu pour les travaux.



Saint-Mathias entreprend des travaux qui vont faire diminuer le nombre de rejets d'eaux usées dans le Richelieu. (Photo : archives)

Ce projet fait dire à la Ville que « ces travaux de grande importance permettront à la municipalité de faire d'énormes avancées écologiques en permettant de diminuer de façon significative la quantité de surverses d'eau non traitée en temps de pluie ou de fonte des neiges ».

Donner l'exemple

Saint-Mathias espère que cette action fasse boule de neige. « La qualité de l'eau de nos cours d'eau, notamment de la rivière Richelieu, est d'une importance capitale pour la municipalité, qui espère donner l'exemple en mettant de l'avant des mesures concrètes pour réduire son impact environnemental. Ces travaux de réfection font d'ailleurs partie intégrante d'un vaste plan de correction des installations de traitement des eaux usées et de diminution des surverses. Le MDDELCC s'est d'ailleurs montré très satisfait des démarches mises de l'avant par la municipalité. »

Le directeur général a tenu à assurer que le contrôle sera serré afin d'éviter que le déversement d'eaux usées supplémentaires survienne durant les travaux.





Campagne contre l'intimidation de la Fondation Jasmin Roy - Sophie Desmarais

« Au lieu d'insulter, allez donc voter! »

La Fondation Jasmin Roy - Sophie Desmarais a invité les candidats aux prochaines élections provinciales à parler des insultes à répétition qu'ils reçoivent. Pour les défendre, leurs adversaires politiques.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

Alors que le combat fait rage entre les candidats aux prochaines élections provinciales qui se dérouleront le 1er octobre, quatre d'entre eux, venant de partis différents, ont décidé de laisser tomber les couleurs politiques pour s'unir contre l'intimidation.

Jean-François Roberge (CAQ), candidat dans la circonscription de Chambly, Catherine Fournier (PQ), candidate dans la circonscription Marie-Victorin, Gabriel Nadeau-Dubois (QS), candidat dans la circonscription Gouin, et Monsef Derraji (PLQ), candidat dans la circonscription Nelligan, ont répondu aux messages haineux qu'ont reçus leurs adversaires politiques dans une vidéo de plus de quatre minutes.

Contrer l'intimidation sur tous les fronts, c'est l'objectif que s'est donné la Fondation Jasmin Roy - Sophie Desmarais, à l'origine de l'initiative. Elle s'est associée pour l'occasion à l'agence de communication-marketing Ogilvy.

Assis face à face, les quatre candidats répondent aux intimidateurs de leurs adversaires sur les médias sociaux.

« C'est sûr que tu as couché avec quelqu'un pour réussir à te rendre là », lit sur son téléphone Catherine Fournier à Monsef Derraji. Ce dernier de répondre à l'insulte : « Oh mon dieu! C'est incroyable en 2018 qu'on pense encore que pour progresser, pour une femme, il faut qu'elle couche avec quelqu'un. »



Les quatre adversaires aux élections provinciales ont fait une vidéo ensemble contre l'intimidation. (Photo : Fondation Jasmin Roy - Sophie Desmarais)

« Cette vidéo permet aussi d'humaniser les hommes et les femmes politiques. De montrer qu'il y a quelqu'un derrière. » - Jean-François Roberge

Un peu plus loin, c'est au tour de Jean-François Roberge de lire un de ses messages à Gabriel Nadeau-Dubois : « Crosseur! Et là, il y a plein de flèches dans toutes les directions. Je ne sais pas comment le prendre. » M. Nadeau-Dubois de répondre : « Il faudrait peut-être choisir une direction pour les flèches, peut-être que ça aiderait à ce que l'on comprenne le sens du message. »

Ou encore M. Derraji qui lit à M. Nadeau-Dubois ce message reçu : « Eh, le néo, tu essaies de changer un pays que l'on a bâti pierre par pierre à la sueur de notre front et toi, en ne t'intégrant nullement à ton nouveau pays! Aucune chance. On est ici depuis 400 ans, pas 5 ans, ça fait que... »

Et son interlocuteur de répondre : « J'espère que tu vas changer le pays où tu as emménagé. C'est ce qu'on souhaite, que les immigrants s'intègrent au Québec et transforment le Québec avec nous. »

Pour terminer, tous ensemble et d'une même voix, les quatre candidats invitent les intimidateurs à se déplacer aux urnes le 1er octobre à travers ce slogan : « Au lieu d'insulter, allez donc voter! »

Contre l'intimidation et le cynisme

Outre l'importance du message passé par ces hommes et cette femme politiques contre l'intimidation, on voit là de la part des quatre protagonistes une réponse aux cyniques de la politique. « Cela faisait aussi partie de l'exercice. La période des questions et réponses orales de l'Assemblée nationale est plus connue et nous voyons là un moment plus acrimonieux. Lorsqu'on se réunit en assemblée plénière, nous travaillons ensemble et nous sommes parfois contents de nous épauler. Cette vidéo permet aussi d'humaniser les hommes et les femmes politiques. De montrer qu'il y a quelqu'un derrière », explique Jean-François Roberge au *Journal de Chambly*.

Le candidat dans Chambly a été approché dans cette campagne contre l'intimidation pour son rôle en termes de porte-parole en matière d'éducation au sein de son parti.

Il a trouvé l'exercice très intéressant et assure que pour l'ensemble des partis politiques à l'Assemblée nationale, « il y a plus de choses qui nous rassemblent que de choses qui nous divisent ».

Il précise cependant qu'il ne reçoit pas beaucoup de messages désobligeants : « Peut-être un par semaine. C'est vrai qu'aujourd'hui, quand on se lance en politique, on s'attend à recevoir ce genre de choses, mais ce n'est pas pour autant que cela doit être acceptable. Une chose est certaine, c'est que lorsqu'on m'attaque, je ne réplique jamais. »

Pour visionner la vidéo : www.facebook.com/FondationJasminRoy/videos/327819874620814/

Question aux lecteurs

Que faites-vous lorsque vous recevez des insultes sur les réseaux sociaux?

redaction@journaldechambly.com





Marche silencieuse à Chambly

Une manifestation contre les mises en demeure

Vendredi soir, le Mouvement citoyen de Chambly (MCC), un organisme sans but lucratif (OSBL) qui s'oppose au maire de Chambly, Denis Lavoie, manifestait contre les mises en demeure que le premier magistrat de la Ville donne à certains citoyens, qu'il accuse de diffamation.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

La marche silencieuse qui a débuté devant l'hôtel de ville a rassemblé une centaine de personnes. Elles arboraient de toutes sortes de façons une croix rouge, indiquant que les citoyens ont dénoncé les mises en demeure et les poursuites entamées par la Ville contre certains d'entre eux, qui appartiennent au MCC. Les manifestants réclament d'autre part l'abandon des poursuites.

Les élus de l'opposition et les membres du parti Démocratie Chambly étaient sur place, comme le candidat aux prochaines élections provinciales Christian Picard, qui a pris la parole pour défendre les revendications des manifestants à avoir le droit de s'exprimer.

Selon le MCC, il y aurait plus de 25 mises en demeure envoyées par la Ville de Chambly à des citoyens. Un chiffre largement contesté par le maire.

Coût des poursuites

Selon le MCC, la Ville aurait dépensé 81 000 $ en frais juridiques jusqu'à présent. Le maire, quant à lui, avance le chiffre de 50 000 $, « sans compter les taxes et les frais annexes », avait-il déjà précisé au *Journal de Chambly*.



« À la différence du maire Lavoie, nous n'avons aucunement l'intention d'entreprendre des procédures judiciaires à l'encontre de son parti. » - Christian Huppé

La manifestation vendredi soir a réuni une centaine de personnes. (Photo : twitter)

Le MCC indique de son côté que deux de ses membres sont poursuivis à la Cour du Québec pour des dommages réclamés par la Ville de Chambly de 25 000 $, pour l'un, et 50 000 $, pour l'autre.

Le MCC a lancé cet été une campagne visant à retrouver des gens qui auraient reçu une mise en demeure de la Ville de Chambly ou de son maire, Denis Lavoie. Un groupe d'avocats se serait joint au MCC afin de connaître l'ampleur du phénomène, nous avait précisé le MCC.

Guerre sur les réseaux sociaux

Le chef intérimaire de Démocratie Chambly, Christian Huppé, qui participait à la manifestation vendredi soir, se désolait que sur la page Facebook d'Action Chambly, il y ait eu des propos diffamants sur son parti et le candidat du Parti québécois, Christian Picard.

M. Huppé a indiqué qu'il ne porterait pas plainte. « À la différence du maire Lavoie, nous n'avons aucunement l'intention d'entreprendre des procédures judiciaires à l'encontre de son parti, car leur déclaration nous coule dessus comme l'eau sur le dos d'un canard. Nous avons d'autres sujets et d'autres dossiers bien plus importants à nous occuper pour le bien-être des citoyens que de nous amuser à poursuivre les gens pour des questions de principe. »

Action Chambly a par la suite enlevé le commentaire désobligeant en écrivant : « Nous avons décidé d'enlever la publication, et ce, afin de vous démontrer à quel point il est facile de le faire. Espérons que certains vont comprendre la leçon! »







À la recherche de chansons presque perdues

Un groupe de musique de Beloeil parcourt les berges de la rivière Richelieu à la recherche de chansons folkloriques de la région et en appelle aux citoyens.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**



Mélisande Gélinas-Fauteux et Alexandre Moulin de Grosbois-Garand, un couple dans la vie comme sur la scène, invitent les citoyens à partager avec eux leurs souvenirs de chansons folkloriques. (Photo : courtoisie)

Mélisande Gélinas-Fauteux et Alexandre Moulin de Grosbois-Garand, un couple dans la vie comme sur la scène, se sont donné une nouvelle quête. « Mon mari et moi faisons un projet de recherche de chansons folkloriques-traditionnelles le long des berges du Richelieu », signale la chanteuse du groupe Mélisande [électro-trad].

Ensemble, ils arrangent à la sauce électronique les chansons traditionnelles québécoises qu'ils font voyager à travers le monde et le temps. « On joue beaucoup en Californie, en Australie et partout dans le monde. Notre musique intéresse beaucoup les anglophones francophiles, car nous leur proposons de la musique *world* du Québec. On partage la culture québécoise à l'étranger. »

C'est de Beloeil, où ils résident, une des municipalités qui borde le Richelieu, que l'idée est née.

Appel aux souvenirs des citoyens

C'est toujours dans cette veine que le couple s'est lancé tout un défi. « Nous sommes à la recherche de chansons provenant des rives du Richelieu. C'est pourquoi nous parcourons les villes et villages longeant les berges afin d'enregistrer des chansons folkloriques de cette région! Nous faisons une petite entrevue avec les gens et ensuite, ils nous chantent leur chanson. Ces enregistrements seront légués au Musée canadien de l'histoire ainsi qu'aux Archives de folklore et d'ethnologie de l'Université Laval à Québec pour ne pas que ces chansons tombent dans l'oubli! »

Ce travail de longue haleine qui a commencé en janvier se poursuit auprès des 25 municipalités ciblées de Sorel à Lacolle en passant par Chambly. « Nous avons jusqu'à présent une quinzaine de témoignages sur les souvenirs de chansons folkloriques que nous ont données des personnes, mais rien pour l'instant à Chambly. Nous ne recherchons pas des chanteurs, mais des personnes qui se rappellent ces chansons anciennes pour pouvoir les préserver. »

« Nous faisons de très belles rencontres qui soulèvent souvent pas mal d'émotion, car nous voulons avoir une conversation avec chacune des personnes qu'on enregistre. » - Mélisande Gélinas-Fauteux

Leur projet a reçu l'aval du Conseil des arts et des lettres du Québec et du Conseil des arts du Canada, qui ont alloué une subvention aux musiciens.

Vers un troisième album

En plus d'enrichir les archives de la chanson folklorique québécoise en léguant les futures recherches à l'Université Laval à Québec ou encore au Musée canadien de l'histoire qui semblent intéressés, Mélisande souhaite enregistrer un troisième album sur le travail qui sera effectué. « Je veux que ce travail devienne le plus disponible possible pour aussi rendre un hommage aux aînés. » L'album serait à paraître en 2019, et le projet pourrait ne pas se terminer là.

Dans ce troisième album, l'équipe a voulu aller à la rencontre des gens. « On va voir les FADOQ, les différents groupes de la Légion royale canadienne, des associations comme celle des Chevaliers de Colomb, j'assiste à des bingos, aux activités des clubs de l'âge d'or, dans les CHSLD, pour faire connaître mon projet et trouver des personnes qui sont d'accord pour partager les chansons traditionnelles dont ils se souviennent sur le Richelieu. Un moment, j'étais tellement obsédée par ces recherches que j'abordais les gens dans la rue, ou encore je cognais aux portes de tout le monde. »

Parfois, elle tombe sur des trésors que les personnes rencontrées acceptent de partager. Une dame a ainsi fait écouter l'enregistrement de son père, fait dans les années 80, où il chantait une centaine de chansons traditionnelles ou encore familiales. « Nous faisons de très belles rencontres qui soulèvent souvent pas mal d'émotion, car nous voulons avoir une conversation avec chacune des personnes qu'on enregistre. »

L'artiste s'est donné jusqu'en mars pour récolter un maximum de chansons. « Je pensais que cela serait plus facile de trouver des chanteurs, mais il y a des craintes chez les personnes âgées. C'est un vrai travail d'enquête. Ce sera impossible de faire un recensement exhaustif. Ce serait le travail d'une vie. Mais j'aimerais collecter une chanson traditionnelle sur le Richelieu au moins dans chacune des 25 municipalités que j'ai ciblées. »

Les résidants comme les natifs des berges du Richelieu sont invités à prendre contact avec les membres de Mélisande sur le site www.melisandemusic.com afin de les rencontrer pour partager leur histoire et leurs chansons. Il est possible de les appeler au 450 813-1187.

LE JOURNAL DE CHAMBLY

1685, av. Bourgogne, Chambly,
QC J3L 1Y8
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Commis de bureau
Nicole Martel

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

Directeur de l'information
Frédéric Khalkhal
redaction@journaldechambly.com

Journalistes
Saïd Mahrady
smahrady@journaldechambly.com
Patrick Berger
pberger@journaldechambly.com
Frank Jr Rodi
Marianne Julien

Réviseure - Correctrice
Nathalie Guay

Coordonnatrices
Mélanie Rainville
mrainville@journaldechambly.com
Kathia Gagné
kgagne@journaldechambly.com

Conseillers ventes et solutions médias
Nathalie Jobin
njobin@journaldechambly.com
Martin Laurier
mlaurier@journaldechambly.com
Caroline Nadeau
cnadeau@journaldechambly.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Carole Bouvier
Suzanne Lord

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

29 826 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C011825

« Sur la route, ne vous laissez pas distraire! »

Les policiers de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent se mobiliseront afin de sensibiliser et conscientiser les conducteurs aux dangers liés à la distraction au volant.

C'est dans le cadre de l'opération nationale concertée Distraction 2018 que ces actions seront réalisées. En plus des messages de prévention qui seront diffusés sur les médias sociaux, de nombreuses opérations policières se tiendront afin d'intervenir auprès des conducteurs distraits par l'utilisation de tout appareil électronique portatif ou d'un écran d'affichage. Les interventions se feront jusqu'au 27 septembre 2018 sur l'ensemble du territoire de la Régie.

« L'utilisation d'un appareil électronique portatif ou d'un écran d'affichage au volant est une des principales causes de collisions causant des blessures et des décès au Québec. Leur utilisation réduit l'attention et la concentration du conducteur et augmente les risques d'être impliqué dans une collision. Texter en conduisant augmente aussi grandement les risques de commettre d'autres infractions au Code de la sécurité routière, et ce, même si vous quittez la route des yeux pour quelques secondes », indique la Régie.



Les interventions de la Régie concernant la sécurité au volant sur son territoire se feront jusqu'au 27 septembre. (Photo : courtoisie)

Le saviez-vous?

- Le simple fait de tenir en main ou de toute autre façon un appareil électronique portatif en conduisant est strictement interdit.
- Dès que vous êtes au volant d'un véhicule routier et que vous êtes sur une voie de circulation, vous conduisez. Même si vous êtes arrêté à un feu rouge ou dans un bouchon de circulation, vous conduisez. Il est donc interdit d'utiliser son appareil électronique.
- Si vous faites usage d'un téléphone cellulaire ou de tout autre appareil portatif visé à l'article 443.1 du Code de la sécurité routière, en plus de recevoir une amende minimale de 484 $ (incluant les frais), 5 points d'inaptitude sont ajoutés à votre dossier de conduite. En cas de récidive, votre permis de conduire sera aussi suspendu sur-le-champ.

Le déploiement de l'opération Distraction se fera sur le thème « Sur la route, ne vous laissez pas distraire! » Celui-ci vise à rappeler les dangers liés à l'utilisation d'un appareil électronique portatif ou d'un écran d'affichage au volant. De plus, depuis le 3 septembre et jusqu'au 30 septembre 2018, la SAAQ tient une campagne de sensibilisation sur les dangers liés à l'utilisation du cellulaire au volant.

La campagne vise à démontrer que texter en conduisant est un geste tout aussi dangereux qu'irresponsable. Des messages seront diffusés à la télévision, à la radio et sur les médias sociaux.

À propos de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent

La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent, un corps de police de niveau 2 composé de 233 policiers et policières, dessert 17 municipalités : Beloeil, Calixa-Lavallée, Carignan, Chambly, Contrecœur, McMasterville, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Richelieu, Saint-Amable, Saint-Basile-le-Grand, Sainte-Julie, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Varennes et Verchères. Ce territoire regroupe plus de 200 000 citoyens sur 742 kilomètres carrés.

(Source : Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent)

Traitement Anti-rouille Pro-Lab
Écologique et Haute Gamme

Recevez 20$ en certificat cadeau a l'achat d'un traitement Anti-Rouille*
PNEUS ET MÉCANIQUE
JODOIN
2384, RUE SAINT-CÉSAIRE, MARIEVILLE
450 460-7212
pneusjodoin.ca
* détails en magasin.
point S
Accord D Desjardins
CAA Recommandé
1226003945-050918

BELLEY
avocats

Droit civil et droit commercial
Droit de la construction
Droit municipal
Me Nathalie Belley, avocate-médiatrice LL.B., LL.M.
1668, av. Bourgogne, # 202 • Chambly (Qc) J3L 1Z1
450-447-4443 • belleyavocats.com
1226002930-080818

Six études de cas pour les chefs de partis

Vous avez regardé « LE GRAND DÉBAT DES CHEFS » et à la question « Est-ce que cela vous a aidé à vous faire une idée?... À mieux savoir pour qui vous allez voter? », comme Mme Chagnon, vous répondez : « Pas tellement. » Si, au lieu de laisser les chefs des partis débattre de questions théoriques qui dépassent notre entendement et parfois même le leur, on leur proposait des cas à résoudre, des problèmes concrets qui ont bien des chances de se produire, est-ce qu'on ne verrait pas mieux de quel bois chacun se chauffe? Est-ce que cela ne nous permettrait pas de mieux nous prononcer, le premier octobre? Prenons quelques exemples.

Cas numéro 1 :
COOPÉRATIVE D'HABITATION ET MAISON DES AÎNÉS.

Un regroupement de nouveaux retraités ont l'intention de s'organiser entre eux pour fonder une coopérative d'habitation dans leur localité, afin de planifier une fin de vie décente pour chacun d'eux, dans la dignité et au sein d'une communauté dont ils font déjà partie. Quelle aide votre gouvernement offrira-t-il à ces personnes?

Cas numéro 2 :
RÉSULTATS ÉLECTORAUX PEU CONCLUANTS.

Le dépouillement du scrutin place les quatre partis à égalité, quelques centaines ou quelques milliers de votes seulement séparant les uns des autres. Votre parti a fait élire le plus grand nombre de députés et sera donc appelé à gouverner, même s'il ne représente que 25,8 % de l'ensemble des votes exprimés. Les 74,2% restants de Québécois seront-ils laissés pour compte, comme c'est le cas en Ontario pour tous ceux qui ne sont pas des « dougfordistes » à tous crins?

Sous-question : Allez-vous permettre à vos adversaires de présenter leur juste quota de projets de loi à l'Assemblée nationale? Sans que les députés aient aucune ligne de parti à respecter?

Cas numéro 3 :
MÉPRIS FLAGRANT DE LA LANGUE FRANÇAISE.

Vous constatez qu'une mégaentreprise de vente en ligne établie au Canada fait au Québec la promotion de ses articles dans un français exécrable, violant systématiquement et impunément les règles de la grammaire, du vocabulaire et de l'orthographe du français. Comment réagissez-vous?

Cas numéro 4 : MISE AU RANCART DU POSTE DE LIEUTENANT-GOUVERNEUR.

Constatant, comme tout le monde, que le lieutenant-gouverneur n'est qu'un poste archi-lucratif, antidémocratique, très coûteux pour la société, dont le titulaire n'est au mieux qu'un inaugurateur des chrysanthèmes, allez-vous conclure avec le gouvernement du Canada une entente permettant au Québec de remplacer ce pantin d'un autre âge par un Président national élu au suffrage universel pour sept ans, qui aura, entre autres fonctions, celle de planifier les politiques à long terme de la province? Tout en restant un personnage reconnu et appointé (dans le sens de rétribué, rémunéré) par le gouvernement du Canada?

Cas numéro 5 :
RÉFORME DE NOTRE ORTHOGRAPHE.

Vous constatez avec tout le monde que notre système d'éducation ne réussit pas à former en assez grand nombre des adultes compétents, au point de vue de la littératie, pour faire des études supérieures ou se donner une formation qui leur permettrait d'accéder à des emplois gratifiants comme les 110 000 que les entreprises n'arrivent pas à combler. Vous savez peut-être par expérience que l'apprentissage de notre orthographe est complexe et totalement dénué d'intérêt, sans doute en raison des multiples ambiguïtés que l'orthographe actuelle comporte.

Vous apprenez qu'un trouveur de chez nous a mis au point une réforme profonde de l'orthographe qui, selon ses dires, va rendre l'apprentissage de l'écrit au moins quatre fois plus simple et plus rapide que ce n'est le cas en ce moment. Qu'allez-vous faire?

Cas numéro 6 :
LE *NO-FAULT* ET LES TEXTOS.

On vous apprend qu'une de vos connaissances a été renversée par une automobile et blessée lorsque, circulant à vélo sur une piste cyclable, elle traversait une rue à une intersection, au feu vert, et que la voiture a foncé sur elle. Plusieurs témoins affirment que le conducteur a dit qu'il ne l'avait pas vue et a reconnu qu'il envoyait un texto au moment de l'accident. Comme chef de gouvernement, qu'allez-vous faire? Allez-vous faire adopter une loi qui prévoirait a) le retrait immédiat du permis de conduire du chauffeur? b) le paiement d'un dédommagement à la victime? Tout en gardant ou non intacte l'assurance sans faute?

Aimé Lagarde

Réponse au courrier aux lecteurs « Éducation et fierté », publié dans le numéro du 12 septembre 2018 au *Journal de Chambly*

Monsieur,

Le moins que l'on puisse dire, c'est que vous semblez inconfortable avec votre environnement immédiat. Vous connaissez bien le milieu de l'éducation et je ne remets pas en cause votre expertise dans ce domaine.

Cependant, vous oubliez de mentionner qu'au-delà de la mécanique, c'est la responsabilité des parents de valoriser l'éducation dans le milieu familial, je suis très à l'aise de le mentionner pour la raison que je n'ai pas de part de marché à protéger, pas de livre à vendre, etc. Je suis retraité et complètement libre.

J'impute aux parents une responsabilité pas toujours assumée sur l'importance de l'éducation et au passage, cette malheureuse tendance à transférer nos responsabilités individuelles sur le dos du gouvernement pour tout ce qui ne fonctionne pas.

Finalement, votre exagération sur la situation actuelle au Québec ne fait qu'augmenter le cynisme ambiant et maintenir le taux de participation démocratique aux élections à peine à 50 %.

Rodolphe Girard.



Dans la brume ...

Dans la brume du petit matin, les boîtes sont prêtes à accueillir les pommes du verger. (Photo : Lina Dubé)

Grandes marches du Grand défi Pierre-Lavoie

Richelieu et Marieville embarquent

L'AMOY, l'Association des médecins omnipraticiens de Yamaska ainsi que les organisateurs des 7 Grandes marches en région du Grand défi Pierre-Lavoie donnent rendez-vous à tous les 20 et 21 octobre prochain.

Organisé en collaboration avec la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et le Grand défi Pierre-Lavoie, les médecins de famille de l'AMOY sont fiers de participer, encore cette année, à la Grande marche, cet événement gratuit et ouvert à tous, qui invite la population à marcher ensemble 5 km. « Nous sommes très heureux que les villes de Granby et Saint-Hyacinthe renouvellent leur engagement cette année, d'autant plus que cinq autres villes se sont ajoutées à la fièvre des Grandes marches.

En effet, Shefford, Cowansville, Sainte-Cécile-de-Milton, Richelieu et Marieville se joindront à nous pour marcher le 5 km et faire marcher le Québec.

J'invite donc les médecins de famille de la région de Yamaska à prescrire la Grande marche à leurs patients et venir marcher avec nous les 20 et 21 octobre prochain », a mentionné le Dr Jacques Bergeron, président de l'AMOY et médecin de famille de Granby.

« Nous sommes très heureux que les villes de Granby et Saint-Hyacinthe renouvellent leur engagement cette année, d'autant plus que cinq autres villes se sont ajoutées à la fièvre des Grandes marches. » - Dr Jacques Bergeron



Claude Gauthier, conseiller municipal de Richelieu (au centre), en compagnie de Pierre Lavoie et du Dr Jacques Bergeron, président de l'Association des médecins omnipraticiens de Yamaska. (Photo : courtoisie)

La fierté de Pierre Lavoie

« Je suis extrêmement fier de voir ce qui se passe dans la région de la Yamaska. Jamais nous n'aurions pu porter le mouvement à la grandeur de la province sans l'appui et l'engagement des villes, des citoyens, des professionnels de la santé et des médecins de famille, accompagnés de leur Association médicale. Ensemble, ils s'engagent et croient, tout comme nous, qu'un pas à la fois, on peut changer le Québec », a indiqué Pierre Lavoie, cofondateur du Grand défi Pierre-Lavoie.

La Grande marche de Granby aura lieu le samedi 20 octobre, alors que les Grandes marches de Saint-Hyacinthe, Shefford, Cowansville, Marieville, Sainte-Cécile-de-Milton et Richelieu auront lieu le dimanche 21 octobre. La population est invitée à s'inscrire gratuitement sur www.onmarche.com.

Une initiative conjointe de la FMOQ et du Grand défi Pierre-Lavoie

La Grande marche s'inscrit dans le cadre du partenariat entre la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et le Grand défi dans le but de donner aux médecins de famille des outils supplémentaires pour combattre la sédentarité chez leurs patients. De là est né le Grand défi Pierre-Lavoie prescrit par les médecins de famille. Cette année, les Grandes marches auront lieu simultanément dans 75 villes et municipalités à travers le Québec. Cette participation fracasse le record de l'année dernière, alors que 24 villes avaient répondu à l'appel. Plus de 30 000 personnes avaient marché en 2017. (FK)

CLINIQUE DENTAIRE ST-MATHIAS

Célébrons nos 25 ans

350$ POUR LES NOUVEAUX PATIENTS
incluant examen complet, nettoyage et traitement de blanchiment (rég.: 694$)

Et pour remercier nos patients actuels:

TRAITEMENT DE BLANCHIMENT 250$
PRIX ORIGINAL : 375$
Certaines conditions s'appliquent, rabais offert jusqu'au 31 décembre 2018.



RABAIS de 125$

SERVICES OFFERTS :
- Urgences
- Blanchiment
- Traitement de gencives
- Traitement de canal
- Couronnes et ponts
- Service d'orthodontie (appareils fixes et amovibles)
- Service de denturologie

232, ch. des Patriotes
Saint-Mathias J3L 6A3

450 447-8193

1226002044-170118

PARTI QUÉBÉCOIS

Grand déblocage.
PLAN Picard
pour la mobilité en 8 points.
Sérieusement.

1. Tramway électrique express Longueuil-Chambly empruntant le terrain de l'ancienne voie ferrée longeant le boul. Périgny. Ce tram express favorisera l'achat local à Chambly contrairement au REM qui bénéficiera uniquement à l'économie du Dix 30.
2. Élargissement de la 112 avec voies réservées (co-voiturage, véhicules électriques, taxis et transport en commun)
3. Élargissement de la 10 avec voies réservées (co-voiturage, véhicules électriques, taxis et transport en commun)
4. Favoriser le développement du co-voiturage en utilisant efficacement le Fonds vert
5. Soutenir l'implantation d'un projet d'autopartage comme Autonomik
6. Favoriser la mobilité active (vélos et piétons)
7. Sécuriser les intersections du Boul. Laurier (116) et du Millénaire ainsi que de la Montée Robert à Saint-Basile-le-Grand
8. Non au retrait des autobus directs entre Montréal et Chambly



Le 1 octobre, votez
Christian Picard
Céline Charest, agente officielle.

Pour plus de détails sur cette proposition consultez christianpicard.quebec

1226004183-260918

Société

Une première Marche du rein à Saint-Mathias-sur-Richelieu

Les maladies rénales sont en progression parmi la population québécoise. C'est pourquoi la Division du Québec de la Fondation canadienne du rein organise, pour une première fois à Saint-Mathias-sur-Richelieu, la Marche du rein.

Un texte de **Patrick Berger**

Cet événement aura lieu afin d'appuyer tous ceux et celles qui sont atteints d'une maladie rénale. Le nombre de personnes devant subir des traitements de dialyse ne cesse d'augmenter. À l'échelle mondiale, une personne sur dix souffre d'insuffisance rénale. Au Québec, c'est une personne sur quatorze qui est atteinte.

Louise Nadon est l'initiatrice de la Marche du rein de Saint-Mathias. Son mari, Marcel Boucher, doit subir des traitements de dialyse depuis novembre 2016. Souffrant déjà de diabète, M. Boucher, qui est âgé de 68 ans, a commencé à avoir des troubles rénaux trois ans avant d'amorcer ses dialyses.

« Au total, mes deux reins fonctionnent à moins de 9 %. J'ai dû faire des dialyses manuelles 4 fois par jour à la maison, d'une durée de 20 à 25 minutes chacune », souligne M. Boucher.

Mme Nadon précise : « Actuellement, il fait ses dialyses automatisées à l'aide d'un "cycleur". Les filtrations pour épurer le sang se font donc la nuit pendant son sommeil, sur une durée de huit heures. »

Les deux méthodes se nomment « dialyse péritonéale continue ambulatoire » et « dialyse péritonéale automatisée ». Le nombre des échanges qui sont effectués pendant le sommeil ainsi que le volume et le type de solution utilisé sont adaptés pour chaque patient. Une carte intégrée mémorise tous les paramètres de dialyse, qui sont ensuite analysés par le néphrologue lors de la consultation.

Augmentation depuis 20 ans

Au cours des deux dernières décennies, le nombre de personnes traitées pour l'insuffisance rénale terminale a considérablement augmenté. Certains facteurs, comme le vieillissement de la population ainsi que l'augmentation du nombre de cas de diabète et d'hypertension, font que l'insuffisance rénale continue de gagner du terrain.

« Les personnes qui viendront à la marche sont là pour nous appuyer. La majorité des gens qui seront présents ne souffrent pas d'une maladie rénale. Les objectifs de cette journée sont de sensibiliser les citoyens aux dons d'organes et amasser des dons. » - Louise Nadon

« Les personnes qui viendront à la marche sont là pour nous appuyer. La majorité des gens qui seront présents ne souffrent pas d'une maladie rénale. Les objectifs de cette journée sont de sensibiliser les citoyens aux dons d'organes et amasser des dons », de mentionner Mme Nadon.

Un aspect important de la lutte contre les maladies rénales est le besoin d'améliorer les taux de dons d'organes. Pour les personnes en attente d'une greffe, celle-ci constitue leur unique espoir de retrouver une meilleure qualité de vie.

La Fondation canadienne du rein milite depuis de nombreuses années en faveur de l'augmentation du nombre de greffes rénales, qui deviennent le meilleur traitement pour bon nombre de patients.



La Division du Québec de la Fondation canadienne du rein organise, pour une première fois à Saint-Mathias-sur-Richelieu, la Marche du rein. (Photo : Facebook)

Quelques statistiques

Au Québec, 1 000 personnes reçoivent un diagnostic d'insuffisance rénale chronique chaque année. Les dernières statistiques sont encourageantes. La liste d'attente pour un rein de provenance cadavérique a grandement diminué. Elle a chuté jusqu'à 493 jours l'an dernier, alors qu'elle se situait à 1 220 jours en 2012. Malgré cette amélioration, il n'en demeure pas moins que le Québec peut faire mieux. Au 31 décembre, 534 personnes étaient toujours en attente pour recevoir un rein.

« On m'a dit que l'attente était de 3 à 5 ans pour avoir une greffe. Ayant commencé ma dialyse en novembre 2016, si je n'ai pas de complication, la greffe sera possible entre le mois de novembre 2019 et 2021 », révèle M. Boucher.

La marche du 30 septembre

Mme Nadon et M. Boucher sont des citoyens de Chambly. Les disponibilités étant réduites à Chambly, ils se sont tournés vers Saint-Mathias à la fin du mois de juin. La Ville a rapidement accepté leur demande. Le coordonnateur aux loisirs à Saint-Mathias, Jean-Philippe Primeau, a établi un parcours pour les aider dans l'organisation de cette journée.

Jocelyne G. Deswarte, la mairesse de Saint-Mathias-sur-Richelieu, est la présidente d'honneur de l'événement. M. Primeau et Mme Deswarte seront, bien sûr, présents le 30 septembre. Louise Pilette sera l'animatrice de la journée.

Une centaine de personnes sont attendues le matin de l'événement à compter de 9 h, à la salle Pauline-Casavant, située au 99, rue Lussier, à Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Question aux lecteurs

Est-ce que vous connaissez quelqu'un qui est aux prises avec une maladie rénale?

redaction@journaldechambly.com



ON PEUT PRÉDIRE QUE VOUS ALLEZ FAIRE UNE BONNE AFFAIRE AVEC LA TRÈS AGILE YARIS HB.

L'ÉVÉNEMENT LIQUIDATION 2018



YARIS HB LE 2018

À partir de 54 $ /semaine* Location 60 mois
0 $ acompte

Toyota Safety Sense

* Total de 260 paiements hebdomadaires à partir de 53,72 $ chacun. Limite de 100 000 kilomètres. Frais de 0,07 $ par kilomètre excédentaire. Offre applicable au modèle de base neuf en stock Yaris HB LE 5M 2018 (KTUD3M B). Prix de vente suggéré de 18 919 $, frais de concessionnaire de 399 $ (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Taxes applicables en sus. Un montant de 53,72 $ (équivalant au premier versement hebdomadaire) ainsi que les droits sur les pneus et les taxes applicables seront requis à la livraison. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou qui achètent un véhicule d'ici le 30 septembre 2018 chez un concessionnaire participant de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. ‡ Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule Toyota neuf. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.

TOYOTA

aeroplan OBTENEZ 5000 MILLES AÉROPLAN^MD POUR UNE TOYOTA‡

OUVERT LE SAMEDI

ST-HUBERT TOYOTA

7875, chemin Chambly, Saint-Hubert - Intersection 30
www.sthuberttoyota.com - 1 888-563-4618

Carrosserie

TOYOTA «MARQUE LA PLUS DIGNE DE CONFIANCE»



1226003997-190918

Christian Picard s'affiche encore plus

À moins de deux semaines du jour du scrutin, Christian Picard a choisi une intersection achalandée pour afficher en gros les intentions de son parti à l'égard de la mobilité.

Un texte de **Saïd Mahrady**

Les automobilistes qui empruntent la route 112 en direction sud au niveau du boulevard Fréchette verront bien cette affiche où l'on peut lire : « Le grand déblocage. Le tramway passera ici. »

Une visibilité qui arrive à un moment où l'on constate dans les intentions de vote, selon les deux sites de simulation (Too close to call et Qc125.com visités le mercredi 19 septembre), une légère augmentation des votes pour Christian Picard. Reste que son adversaire Jean-François Roberge semble maintenir son avance de façon assez confortable. Une tendance que l'aspirant député péquiste juge non réaliste, puisqu'elle est basée sur « des sondages nationaux et non locaux. Mes chances de gagner sont réelles; elles sont bonnes, puisque je mène une campagne de terrain, énergique, de fond. Quand je vais à 7 h chaque matin faire signer la pétition pour le CLSC, vous ne savez pas combien de temps ça prend pour faire signer 2000 personnes. »



Le candidat du PQ, Christian Picard. (Photo : courtoisie)

Affiches bien ciblées

La grande affiche en lien avec la mobilité est la seule dans ce format en raison du coût, dira le candidat péquiste. Ailleurs dans le comté, « dans des endroits ciblés », ce sont des affiches beaucoup moins grandes sur lesquelles on peut lire, entre autres : « Un CLSC ouvert 7 jours sur 7 avec une clinique sans rendez-vous; des CPE pour tous; un parc nature à Chambly; (et) une SAQ publique. »

Rappelons que le candidat a signé le registre pour s'opposer à l'adoption du Plan d'urbanisme de la ville de Chambly, d'où l'affiche en lien avec le parc nature. Il y a là, lui demande le journal, un risque pour vous? « C'est ça, la politique! Ce sont mes valeurs profondes. J'étais chef de cabinet à l'environnement et j'y crois. Parfois, il faut de l'audace et le courage. Je crois que les citoyens s'attendent à ça de leur représentant afin qu'il aille au front pour défendre une qualité de vie à laquelle ils ont droit. »

Il cite la pointe nord de l'Île aux Lièvres (l'Île aux foins) à Carignan, qui a eu une subvention de la Communauté métropolitaine de Montréal pour son rattachement à la ceinture verte et bleue. « On doit faire un montage financier; je veux m'y employer et y travailler. Un ensemble résidentiel, c'est ajouter d'autres autos sur nos routes sans améliorer nos infrastructures. »

Les candidats pour Chambly

Depuis le 15 septembre, à 14 h, la liste des candidats dans la circonscription de Chambly est désormais connue. Gilles Guindon se présentera pour le parti Changement intégrité pour notre Québec; Camille B. Jannard pour le Parti vert du Québec; Guy L'Heureux pour le Parti conservateur du Québec; Gilles Létourneau pour le Nouveau Parti démocratique du Québec; Christian Picard pour le Parti québécois; Jean-François Roberge pour la Coalition avenir Québec; Benjamin Vachon pour le Bloc pot; Francis Vigeant pour Québec solidaire et François Villeneuve pour le Parti libéral du Québec.

cliniques auditives
turcotte habel
audioprothésistes

Dépistage auditif
sans frais jusqu'en décembre 2018

+20 ans de solutions auditives
• d'écoute • de conseils • de soutien
• d'engagement • de complicité



1226003976-260918

Sarah Boissé-Habel
éducatrice spécialisée

Hélène Turcotte
audioprothésiste

Michel Habel
audioprothésiste

Financement disponible selon certaines conditions

Chambly - 1101, boul. Brassard, Bureau 206
Saint-Lambert - 211, rue Woodstock

450 447•4788
info@TurcotteHabel.com • TurcotteHabel.com

Chronique chiropratique

PUBLICITÉ

Restaurer la coordination des mouvements et de l'équilibre



Parmi les symptômes classiques résultant d'un accident, d'une commotion cérébrale, d'une labyrinthite ou d'une dégénération du système nerveux on retrouve :

- **L'incapacité de maintenir sa posture et son équilibre**
- **La perte de contrôle du mouvement des yeux et de la tête**
- **Le manque de coordination**
- **La réponse inappropriée à des stimuli environnementaux**
- **Le dérèglement du système nerveux involontaire** (digestion, rythme cardiaque, pression sanguine)

Les principes de neurologie fonctionnelle ont été développés en fonction de l'étude de la plasticité du cerveau et comment stimuler la régénération des interconnections synaptiques qui gèrent la coordination des mouvements et de l'équilibre. Grâce à différentes stimulations appliquées sur des récepteurs situés dans les yeux, le labyrinthe, le cervelet et les articulations, il est possible d'activer le cerveau de façon à restaurer la coordination des mouvements et de l'équilibre. Ainsi, une stratégie d'intervention thérapeutique naturelle peut traiter efficacement les symptômes associés aux troubles du mouvement, et ce, sans médicaments ni chirurgie.

Par exemple, suite à un traumatisme craniocérébral, les neurones du cerveau qui gèrent les commandes motrices aux muscles peuvent se dérégler et provoquer l'incoordination des mouvements de vos membres et de votre colonne vertébrale. À la Clinique Chiropratique Chambly, nous sommes en mesure de diagnostiquer votre condition et d'évaluer quel traitement de neurologie fonctionnelle et chiropratique sont le plus approprié pour vous aider à retrouver la santé et améliorer votre qualité de vie.

En plus de détenir un doctorat en chiropratique, Dr Yves Roy, D.C., a étudié la neurologie fonctionnelle à l'Institut Carrick aux États-Unis. Le Dr Carrick et son équipe ont soigné avec succès de nombreuses personnes, y compris des athlètes de marque tels Sidney Crosby et Guillaume Latendresse, qui se sont retrouvés avec de sérieux problèmes neurologiques et troubles de mouvements suite à des commotions cérébrales.

Pour en savoir plus sur comment l'ensemble de nos soins peuvent vous aider, consultez le **www.yvesroychiro.ca**



• Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
• Traitements en neurologie fonctionnelle
• Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Électrothérapie • Kinésio taping
• Thérapie énergétique • Neurocryostimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

1226004166-260918

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

ENVIRONNEMENT : ENCORE BESOIN DE PREUVES ?

Neuf des dix années les plus chaudes recensées au Québec ont été observées depuis 1998. À l'échelle mondiale, 2017 a été la troisième année la plus chaude en 138 ans d'observations, à 0,1 °C de l'année record 2016 et 0,06 °C de 2015. Malgré ces preuves évidentes du réchauffement de la planète, l'environnement demeure le sujet oublié de la campagne électorale.

Un texte de **Patrick Berger**

Juillet 2018 aura été le plus chaud que Montréal ait connu, du moins depuis 97 ans. Il y a eu 11 jours au-dessus de 30 °C au cours de ce mois de juillet historique.

Avant 1998, la moyenne se situait à 3 jours de 30 °C ou plus. Il faut remonter à 1921 pour trouver un mois de juillet plus chaud, alors que la métropole avait enregistré 15 jours au-dessus de 30 °C.

L'été s'est terminé avec huit canicules et 90 morts au Québec.

Sommet mondial d'action pour le climat

Le sommet mondial sur le climat s'est déroulé du 12 au 14 septembre à San Francisco. Le rassemblement a commencé alors que l'ouragan Florence menaçait la côte est du pays, plus précisément en Caroline du Nord et Caroline du Sud.

Le rassemblement visait à exposer les lacunes des engagements nationaux de réduction des émissions de gaz à effet de serre et à démontrer comment des villes et des régions exemplaires peuvent combler le gouffre.

L'Accord de Paris, le premier accord universel sur le climat/réchauffement climatique, avait été approuvé par 195 pays le 12 décembre 2015 et est entré en vigueur le 4 novembre 2016. Le 1er juin 2017, Donald Trump a annoncé que son pays se retirait de l'Accord de Paris.

Pour les États-Unis, deuxième émetteur de gaz à effet de serre après la Chine, l'objectif fixé par Barack Obama avant que Donald Trump ne décide le retrait de l'Accord de Paris ne sera pas atteint, a confirmé un rapport publié le 12 septembre à San Francisco.

« Si nous ne parvenons pas à infléchir la courbe mondiale des émissions dans les deux ou trois prochaines années, il est extrêmement peu probable que nous parvenions à limiter la hausse de température à 2 °C », dit Johan Rockström, directeur général du Stockholm Resilience Centre et enseignant de la gestion des ressources naturelles à l'Université de Stockholm.

Les changements climatiques au Québec

Le Québec devrait connaître une augmentation de température d'environ 2 à 4 degrés Celsius d'ici 2050. D'ici les 45 prochaines années, Ouranos, un consortium sur la climatologie régionale et l'adaptation aux changements climatiques, estime aussi que les changements climatiques au Québec entraîneront, pour le gouvernement, les coûts suivants :

- En santé :

De 246 à 515 millions de dollars pour cause liée à la chaleur et plus de 20 000 décès additionnels causés par l'augmentation de la température dans les 45 prochaines années.

De 39 à 94 millions pour la maladie de Lyme. De 35 à 38 millions pour le virus du Nil occidental. De 289 à 428 millions pour les allergies causées par les pollens.

- Pour les infrastructures :

De 557 à 859 millions pour l'érosion des côtes. Environ 5300 bâtiments, plus de 1300 terrains non bâtis, près de 300 km de routes et plus de 25 km de chemins de fer perdus dans les 45 prochaines années. De 64 à 217 millions pour la fonte du pergélisol. De plus, les inondations coûtent environ 70 millions par année et constituent déjà un problème important.

IBERVILLE

LES JEUX SONT-ILS FAITS?

Les candidats qui tentent leur chance de se faire élire, le 1er octobre, sont maintenant tous connus : Claire Samson, de la CAQ, devra défendre son siège contre Mylène Gaudreau, du PLQ, Nicolas Dionne, pour le PQ, Philippe Jetten-Vigeant, pour QS, et Serge Benoit, du Parti conservateur du Québec. Les derniers ayant déposé leur déclaration, qui était fixée au 15 septembre, sont Dany Desjardins, du Bloc pot, Michelle Kolatschek, du Parti vert du Québec, et Marc-André Renaud, pour le Nouveau Parti démocratique du Québec.

Un texte de **Saïd Mahrady**

Des sondages nationaux et des sites Internet de simulation tentent d'établir une tendance du vote chez les électeurs. La tendance des premiers semble avoir un effet sur les seconds à en juger par les scores prévus suivants.

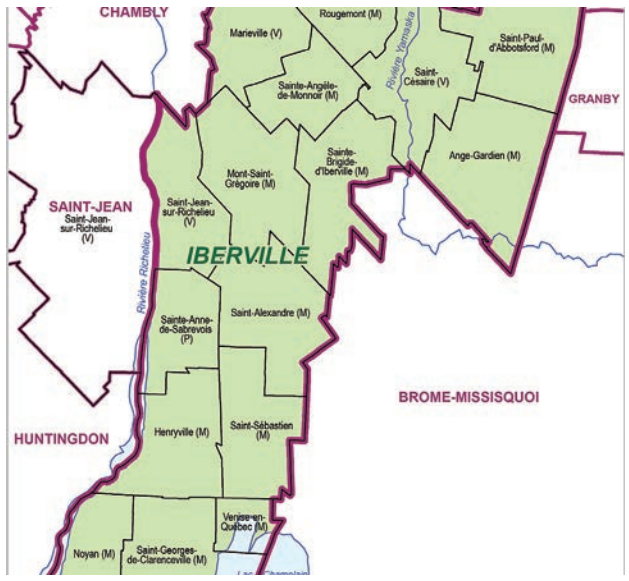
Sur le site Qc125.com, Claire Samson a bien démarré en date du 13 août avec environ 54 % des votes. Dix jours plus tard, son score baisse de 2 %. Le 2 septembre, elle perd 8 points pour se situer à 44 %. En date du 20 septembre, on lui accorde 41,0 %. Son plus proche rival, soit Nicolas Dionne du PQ, avait 25% le 13 août. Son score est resté stable pour se situer à 26,5 % le 20 septembre. La candidate du PLQ, Mylène Gaudreau, n'a quasiment pas bougé du taux autour de 18 %, contrairement au solidaire, Philippe Jetten-Vigeant, qui entre le 13 août et le 20 septembre, a passé de 8,5 % à 12,7 %.

Du côté du site Too Close To Call, le *Journal de Chambly* a retenu trois dates : le 31 août, Claire Samson avait 49,2 %; le 11 septembre, elle obtenait 46,7 % et elle glisse à 41,3 % le 20 septembre. Son opposant qui suit en 2e, Nicolas Dionne, recevait respectivement 22,2 %, 23,8 %, et 25,8 %. Mylène Gaudreau, la candidate libérale, avait commencé avec 16,8 %, pour passer ensuite à 15,9 % et terminer avec 16,4 %. Philippe Jetten-Vigeant a maintenu là aussi une ascension : 8,8 %, 10,7% et 14,8 %.

Des sondages nationaux et des sites Internet de simulation tentent d'établir une tendance du vote chez les électeurs.

Y aurait-il une tendance lourde qui pourrait se dégager lors du vote par anticipation? Peut-être. En attendant, les citoyens inscrits dans la liste électorale pourront participer au vote par anticipation qui aura lieu au bureau du directeur du scrutin dès le 21 septembre.

Rappelons que lors des élections de 2014, Claire Samson remportait la circonscription avec 34,23 %. Elle était suivie par Marie Bouillé, du PQ, qui avait obtenu 31,5 %. Chantal Tremblay, du PLQ, récoltait 26,44 %, tandis que Myriam-Zaa Normandin a eu 7,02 %.



Lors de l'élection de 2014, la circonscription comptait 46 739 électeurs. (Photo : courtoisie)

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

LU SUR LE WEB

JEAN-FRANÇOIS ROBERGE (CAQ)
17 SEPTEMBRE SUR FACEBOOK
« Notre pire ennemi dans cette campagne électorale, ce ne sont pas les partis politiques, mais le cynisme que les libéraux et les péquistes ont légué en faisant tant de promesses qu'ils ont reniées une fois élus.

Contrairement à ce qui s'est vu avant, la CAQ, elle, tiendra ses promesses. Faire de la politique autrement, c'est aussi simple que ça. »

CHRISTIAN PICARD (PQ)
17 SEPTEMBRE SUR FACEBOOK
« Dans le cadre de notre projet de Grand Déblocage, nous proposons notamment un Tramway express électrique Chambly-Longueuil. Ce projet d'envergure, contrairement au REM, contribuera au développement économique de NOTRE région (et non juste au DIX30), tout en s'attaquant réellement aux problèmes de congestion et aux émissions de gaz à effet de serre! »

FRANÇOIS VILLENEUVE (PLQ)
17 SEPTEMBRE SUR TWITTER
Retweet de Jean D'Amour
« Des super-cliniques accessibles 7 jours par semaine/12 heures par jour! »

FRANCIS VIGEANT (QS)
18 SEPTEMBRE SUR FACEBOOK
« Les structures sont là, il faut les utiliser. Un gouvernement solidaire réinvestira dans le réseau public de santé et accordera la priorité aux services de première ligne par l'entremise de CLSC qui seront ouverts 24 heures par jour, 7 jours sur 7 sur l'ensemble du territoire québécois. »

FRANÇOIS VILLENEUVE TABLE SUR SON EXPÉRIENCE

François Villeneuve mentionne avoir été attiré par la politique depuis son jeune âge. Celui qui est détenteur d'un baccalauréat en sciences économiques est aujourd'hui un grand-père d'une petite-fille depuis le printemps.

Un texte de **Saïd Mahrady**

« Quand je suis devenu grand-père, c'était le coup de pouce qui me manquait pour revenir en politique et là, j'ai contacté le Parti libéral du Québec avec qui j'ai toujours eu des affinités naturelles, car nous avons les mêmes valeurs », avait confié François Villeneuve au journal en début de campagne électorale.

Le candidat du PLQ a occupé, de 1989 à 1990, le poste d'attaché politique d'Albert Côté, alors ministre délégué aux Forêts. Une fonction qu'il va abandonner pour poursuivre une carrière dans la vente et le marketing.

Âgé de 62 ans, François Villeneuve réside à Chambly depuis un an et demi, et en Montérégie depuis 11 ans. Né au Saguenay, il quitte cette région à 20 ans pour Québec afin de faire ses études universitaires en sciences économiques. Après l'obtention de son baccalauréat, il opte pour une carrière dans le commerce de détail qui l'amènera dans plusieurs villes. À la suite de quelques années en Ontario, il emménage à Montréal où, en 1994, il devient vice-président opérations et ressources humaines – Est du Canada pour Costco Wholesale. En novembre 2001, il est embauché par Simons comme directeur général du magasin du centre-ville de Montréal, poste qu'il a occupé jusqu'en janvier 2016. Depuis cette date, il partage son expérience de la mise en marché et de la gestion au moyen d'une firme de consultation.

Bien préparé à la politique

« Pour moi, la gestion a toujours été associée à la volonté de bien traiter les clients et les collègues de travail. Le développement des jeunes cadres a aussi fait l'objet de mon attention soutenue, car le vrai succès se mesure à mon avis par la relève qui nous suit », peut-on lire dans sa biographie.

Celui qui aspire à devenir député voit ainsi la responsabilité qu'il aura à assumer : « Mon expérience dans l'univers du commerce de détail m'a très bien préparé à mon engagement politique. J'ai réalisé au fil des ans que la qualité essentielle pour bien réussir avec les gens est de les écouter en premier et de parler ensuite. J'ai aussi pris conscience du fait que les situations humaines sont toujours plus complexes qu'elles n'y paraissent à première vue et que l'empathie est la qualité essentielle permettant de résoudre la plupart des situations difficiles. »

Le candidat affirme qu'il a « un intérêt énorme pour la qualité de vie des jeunes familles, sachant que Chambly est une ville pour les familles. Étant devenu grand-père, je suis sensible également à la conciliation travail/famille. »



François Villeneuve (Photo : courtoisie)

Et en tant qu'aidant naturel, puisqu'il s'est occupé au cours des deux dernières années de ses deux parents alors malades et décédés depuis, François Villeneuve s'est montré préoccupé par le sort des personnes âgées en matière de santé, de logement et du revenu.

Poursuivre l'élan économique

Il assure également démontrer le même intérêt pour le bien des entreprises et des commerces locaux, puisqu'il avait travaillé dans ce domaine durant toute sa carrière.

Le candidat dit inscrire parfaitement ses idées dans le programme de la formation qu'il représente. Dans une entrevue récente à la télévision communautaire TVR9, il indiquait que l'enjeu le plus important demeure de poursuivre l'élan économique qui fait du Québec une province prospère, en raison du taux de chômage bas. Il a tenu à rappeler combien demeure important de trouver une solution à la pénurie de main-d'œuvre. À cet effet, il s'est montré inquiet quant à la baisse du seuil des immigrants.

François Villeneuve juge également indispensable la conservation de la qualité de l'eau du Richelieu. Ce joyau, dit-il, est « une richesse incroyable ».

Le représentant libéral souligne également que les questions relatives à la fluidité demeurent prioritaires.

À l'égard du milieu communautaire, il n'a que des éloges : un « trésor caché, une découverte extraordinaire ».

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ENVIRONNEMENT



Francis Vigeant, candidat pour Québec solidaire

« Pour l'avenir de la planète

Pour atteindre une cible de réduction des gaz à effet de serre par rapport au niveau de 1990, Québec solidaire réduira les émissions grâce à un plan de transition impliquant une diminution majeure de l'utilisation des énergies fossiles (pétrole, charbon et gaz naturel), l'interdiction d'explorer ou de produire des énergies fossiles.

Québec solidaire donnera la priorité au transport collectif et au transport actif. Revoir le financement des municipalités pour qu'elles cessent de dépendre des taxes foncières permettra de freiner l'étalement urbain et ainsi préserver les terres agricoles de la circonscription. À cet égard, la création du parc Nature à Chambly correspond à la philosophie environnementale de Québec solidaire.

Station d'épuration des eaux

Afin d'éviter les déversements des eaux usées, il est primordial de fournir les budgets appropriés pour la rénovation et l'entretien des stations d'épuration des eaux. Il faut absolument enrayer ce problème aberrant!

Les agriculteurs

Nous savons que la rivière des Hurons se retrouve toujours dans le triste palmarès des rivières les plus polluées au Québec. Il est essentiel d'accompagner techniquement et financièrement les agriculteurs pour changer leurs façons de faire afin d'éviter les déversements par ruissellement de pesticides nocifs pour la vie aquatique, entre autres. J'ai deux formations en permaculture et je vous jure que des solutions existent, même pour les cultures à grande échelle. Un gouvernement solidaire paiera la certification biologique aux agriculteurs qui feront le saut.

La biodiversité

Pour protéger la biodiversité, Québec solidaire portera les aires protégées à 20 % du territoire terrestre et légiférera l'utilisation commerciale de l'eau. À cet égard, Québec solidaire mettra à jour la Politique nationale de l'eau, augmentera la protection des sources d'eau potable et exigera l'évaluation rigoureuse des risques associés aux activités pouvant nuire à la qualité de l'eau potable.

Il est aussi primordial de porter à 10 % la protection des aires marines. Je m'engage d'ailleurs à promouvoir auprès du gouvernement l'idée d'apporter une protection pour le bassin de Chambly et le secteur de Saint-Jean-sur-Richelieu de la rivière Richelieu, reconnu comme territoire essentiel pour les oiseaux migrateurs et sa riche biodiversité.

L'accès aux berges

Plusieurs cours d'eau traversent la circonscription de Chambly, mais l'accès y est retreint pour de nombreux citoyens. Pensons notamment à la rivière Richelieu, dont plusieurs accès sont payants. Un gouvernement solidaire adoptera une politique d'accès aux cours d'eau pour toute la population.

Québec solidaire, c'est le parti qui propose des solutions audacieuses aux problèmes environnementaux, parce que c'est maintenant ou jamais qu'il faut agir! Je vous invite à découvrir l'ensemble de nos propositions environnementales sur plateforme.quebecsolidaire.net et visiter ma page Facebook Francis Vigeant. »

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ENVIRONNEMENT



Guy L'Heureux, candidat du Parti conservateur du Québec.

« Au Québec, on bloque des projets qui ne présentent pourtant que des risques minimes sur le plan environnemental. On doit pourtant penser au développement économique pour ne pas toujours se laisser dépasser par nos voisins. Nous devons fonder nos politiques environnementales sur la science, plutôt que sur les émotions et les dogmes des groupes d'intérêt.

Concrètement, on a des idées pour diminuer les impacts sur l'environnement. L'abolition de la TVQ sur la revente de biens d'occasion incluant les automobiles en est un exemple. Plus on prolonge la durée de vie utile d'un bien de consommation, plus on diminue son empreinte écologique. Un autre exemple d'idée, l'abolition de la consigne sur les bouteilles et cannettes. En recyclant tout, le transport vers les centres de tri s'en trouverait consolidé, pour moins d'émissions, en plus de simplifier la vie et le travail des détaillants.

Également, pour réduire la pollution, nous voulons offrir la déduction fiscale pour déménagement du contribuable qui se rapproche de 20 km, au lieu de 40 actuellement, de son lieu de travail.

Aussi, nous croyons que les droits d'immatriculation additionnels pour des véhicules à forte cylindrée ou pour les fourgonnettes et les VUS pouvant transporter 7 ou 8 passagers doivent être abandonnés, puisqu'ils peuvent transporter plus de monde à la fois que des sous-compactes avec, à bord, maximum 4 ou 5 passagers.

Également, nous considérons que les frais exorbitants d'acquisition et d'immatriculation de « grands » véhicules peuvent aussi décourager l'entrepreneuriat, ces véhicules étant aussi fréquemment utilisés comme outils de travail.

Enfin, la réglementation protégeant l'industrie du taxi décourage les services de covoiturage rémunéré comme Uber et Lyft Line, qui pourraient contribuer à la diminution des embouteillages et à l'assainissement de l'air. C'est pourquoi nous voulons absolument déréglementer l'industrie du taxi afin d'encourager le covoiturage offert par ces nouvelles entreprises, qui permettent souvent de bonifier l'offre pour des trajets non desservis par les transports en commun. »

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ENVIRONNEMENT



Christian Picard, candidat du Parti québécois.

« De l'audace pour l'environnement, sérieusement.
Un gouvernement du Parti québécois placera la lutte aux changements climatiques en tête des priorités de l'État. Le premier budget de ce gouvernement sera celui du virage vert.

Pour lutter contre les changements climatiques

Confier au premier ministre le titre de responsable du développement durable et créer un ministère du Climat, de l'Environnement et de l'Énergie;
Adopter une loi-cadre sur le respect de nos engagements climatiques;
Adopter une stratégie de transformation industrielle vers l'économie verte.

Pour sortir le Québec des hydrocarbures

Les nouveaux projets d'hydrocarbures ne seront pas autorisés et les permis seront graduellement retirés;
Un BAPE générique sur la filière des hydrocarbures en Gaspésie sera lancé;
La Loi sur les hydrocarbures et ses règlements afférents seront abrogés;
La Caisse de dépôt et placement du Québec devra adopter un plan de désinvestissement graduel dans les énergies fossiles.

Pour protéger notre eau

Adopter une stratégie de réduction des déversements d'eaux usées;
Inscrire dans la Charte des droits et libertés de la personne un droit d'accès à une eau potable de qualité et en quantité suffisante;
Adopter une stratégie de réduction du risque d'inondation;
Investissements pour améliorer les usines de traitement des eaux : établir des budgets par bassin versant avec la participation des organismes de bassins versants (OBV);
Rendre publics tous les déversements d'eaux usées, en temps réel, à l'aide d'une application.

Pour la qualité de l'air :

Appliquer le Plan Picard pour la mobilité, c'est-à-dire :

1. Tramway électrique express Longueuil-Chambly empruntant le terrain de l'ancienne voie ferrée longeant le boul. Périgny. Ce tram express favorisera l'achat local à Chambly, contrairement au REM qui bénéficiera uniquement à l'économie du DIX30;
2. Favoriser le covoiturage, le taxi, les transports collectifs et les véhicules électriques par la mise en place de voies réservées sur la 10 et la 112;
3. Soutenir un projet d'autopartage pour Chambly et Saint-Basile-le-Grand;
4. Favoriser la mobilité active (vélos et piétons);
5. Refuser le retrait des autobus directs entre Montréal et Chambly.

Pour protéger la biodiversité

Respecter les engagements internationaux du Québec;
Affirmer nos compétences en matière environnementale, renforcer le BAPE et en garantir l'indépendance;
Adopter une loi affirmant la primauté de la compétence du Québec en matière d'environnement qui inclut l'affirmation de notre pouvoir exclusif d'évaluation de tout projet en territoire québécois, et statuer à son sujet. »

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ENVIRONNEMENT



Jean-François Roberge, candidat pour la Coalition Avenir Québec.

« Pour un Québec plus vert, pour un Québec plus fier!

Assainissement de la rivière Richelieu et du bassin de Chambly
Chaque année, des milliers de déversements d'eaux usées ont lieu dans la rivière Richelieu et notre bassin de Chambly. Que nous soyons encore réduits, en 2018, à rejeter l'eau de nos égouts dans nos cours d'eau est tout simplement inacceptable. La CAQ déploiera un plan ambitieux visant à accompagner les municipalités dans leurs efforts de modernisation des infrastructures de traitement des eaux.

Électrification des transports
L'environnement et le transport sont deux dossiers étroitement liés. Au Québec, on évalue que le transport est responsable de plus de 40 % des émissions de gaz à effets de serre. L'ajout d'une gare du REM à Chambly permettra de capter des milliers de déplacements qui, actuellement, se font en émettant des tonnes de gaz à effet de serre. Dans la même veine, notre plan prévoit aussi l'élimination des subventions pour l'achat d'autobus à essence d'ici 2025.

Exportation d'énergie propre
Le Québec a fait, il y a plusieurs années, un choix environnemental important en choisissant l'hydroélectricité. Ce n'est pas le cas de tous. Encore aux États-Unis et au Canada, de nombreuses provinces et États produisent de l'électricité à partir de gaz, de charbon ou de matériaux nucléaires. Avec le pacte énergétique voulu par la CAQ, notre électricité propre exportée chez nos voisins permettra de remplacer une partie de cette production, et, du même coup, d'éliminer l'émission de millions de tonnes de gaz à effet de serre qui y est associée. À elle seule, cette mesure deviendra la meilleure contribution du Québec à la lutte contre le réchauffement climatique.

Résoudre une fois pour toutes la crise du recyclage
Au Québec, l'industrie du recyclage connaît actuellement une crise qui menace son existence même. Afin d'éviter que ce qu'on met dans notre bac vert ne finisse dans des sites d'enfouissement, et pour éviter que le Québec ne perde des acquis environnementaux importants, la CAQ accompagnera les centres de tri dans leur nécessaire modernisation et révisera les normes et règlements pour atteindre l'objectif « zéro déchet ».

Protection des milieux humides
La protection des milieux humides est importante pour nous. Ces écosystèmes fragiles jouent un rôle essentiel dans la lutte contre les gaz à effet de serre, ainsi que dans la préservation de la faune et de la flore et dans la prévention des inondations, notamment. »

ÉLECTIONS PROVINCIALES 2018

CHAMBLY

THÉMATIQUE
ENVIRONNEMENT


François Villeneuve, candidat du Parti libéral du Québec.

« Il n'y a pas de doute dans mon esprit que la question de l'environnement est la question qui sous-tendra toutes les autres questions sociales et économiques dans les années futures. Les impacts annoncés des changements climatiques commencent d'ailleurs à se manifester concrètement, alors que les experts s'entendent pour attribuer l'augmentation des périodes caniculaires et de l'intensité des ouragans à l'augmentation de la température moyenne.

Pour le Parti libéral du Québec, la lutte contre les changements climatiques constitue un enjeu aussi prioritaire que fondamental. C'est pourquoi le gouvernement a mis en place au cours des dernières années des actions concrètes pour instaurer les changements qui s'avèrent nécessaires.

Grâce aux revenus principalement issus du marché du carbone et versés au Fond vert, le gouvernement du Québec soutient les entreprises, les municipalités québécoises et les citoyens dans leur transition vers un monde plus sobre en carbone. Ces revenus sont réinvestis en totalité dans la mise en œuvre des mesures du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, qui permettront au Québec de réduire ses émissions de GES et de mieux s'adapter aux conséquences de ces changements.

Ces mesures, qui font appel aux solutions innovatrices des chercheurs et des entrepreneurs, ouvrent la voie au développement de l'expertise québécoise dans de nouveaux créneaux de pointe et permettent au Québec d'accélérer son virage vers une économie durable, prospère et compétitive. La lutte contre les changements climatiques est donc propice au développement d'une économie à la fois forte et sobre en carbone.

Ensemble, nous pouvons lutter contre les changements climatiques afin d'assurer la qualité de vie de nos enfants. Faisons-le pour eux! »

RÉSIDENCES
FLEUR DE LYS

À partir de
980$* par mois

Pour résidents autonomes
ou semi-autonomes
dont le confort et la sécurité
sont assurés par un
personnel permanent qualifié.

Samuel de Champlain
874 rue Samuel de Champlain
Saint-Jean-Sur-Richelieu (Iberville)
450 358-2961

Seigneurie de Chambly
995 rue Oscar Viau
Chambly
450 403-1684

Studios
3 1/2
4 1/2
Climatisés
disponibles

* Crédit d'impôt pour maintenance à domicile inclus

4 ADRESSES POUR UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE
CHAMBLY • STE-JULIE • IBERVILLE • VARENNES
RESIDENCESFLEURDELYS.COM
1226003935-050918

CHAMBLY
VILLE LA MIEUX GÉRÉE
VILLE DU BONHEUR
Parcs Canada Parks Canada

les journées de la culture
Dimanche
30 septembre
13 h à 17 h
Fort-Chambly

Les mots que l'on écrit...
Les mots que l'on joue...
Les mots que l'on chante...


Lecture d'un scénario télé, œuvre collective, photomaton, musique, théâtre et défis ludiques
Parc du Fort-Chambly

Vernissage de l'exposition de peinture *Abstraction lyrique*
Corps de garde


Conférence *La contrebande en Nouvelle-France*, 13 h 30
Salle Jacques-De Chambly

1226004099-260918

Avec la participation de :
Parcs Canada • Société d'histoire de la seigneurie de Chambly
Association Québec-France de la Vallée-du-Richelieu • Café-théâtre de Chambly
Club de photographie l'Iris de Chambly • Guides patrimoniaux Au pays de Chambly

ville.chambly.qc.ca



HABILLAGE DE FENÊTRE SUR MESURE



Vous chercher une destination par excellence pour vos habillages de fenêtres sur mesure ? Store Design propose deux salles d'expositions et une fabuleuse équipe composée de spécialistes et de maîtres certifiés en installation pour vous guider. Agrémentez vos fenêtres de persiennes, de toiles translucides, de stores alternés ou motorisés. Pour un contrôle parfait de l'intimité et de la lumière Store Design est là pour vous ! **1727, boul. de Périgny, local 5, Chambly. storesdesign.com | 450 403-4334**

POUR Y VOIR CLAIR



Bien ancrée à Chambly, l'équipe Iris de Louise L'Heureux a à cœur la santé de vos yeux. Ambassadeurs en lunetterie et en services visuels, les optométristes et opticiennes d'Iris Chambly offrent l'examen de la vue, une vaste sélection de montures, une option de paiement et surtout la garantie Iris. Chaque mois de nouvelles promotions aiguiseront votre curiosité. Passez les voir ! **900, boul. de Périgny, Chambly. iris.ca | 450 447-4647**

Fier partenaire de vos *succès*

LE JOURNAL DE CHAMBLY
Journaldechambly.com
450 658-6516



Anne-Marie **CLAIR** POSTE 226 directrice ventes et solutions médias

Caroline **NADEAU** POSTE 229 ventes et solutions médias

Nathalie **JOBIN** POSTE 230 ventes et solutions médias

Martin **LAURIER** POSTE 231 ventes et solutions médias

1226004079-260918

Thème du 12e Salon des aînés

Le 7e ciel... Vraiment?

C'est sur le thème Le 7e ciel... Vraiment? qu'aura lieu le 12e Salon des aînés à Chambly.

Un texte de **Saïd Mahrady**

« Cette année, nous avons retenu la question des dépendances, introduit Ginette Grenier, présidente de la Table des aînés du Bassin-de-Chambly. Nous voulons sensibiliser nos aînés aux problèmes des jeux de hasard, de la consommation d'alcool ou de médicaments. »

Ginette Grenier agit aussi à titre bénévole au Centre écoute Montérégie : « Beaucoup d'aînés m'appellent parce qu'ils veulent consommer plus de médicaments, mais leurs médecins ne veulent pas, rapporte la présidente. Et en plus, avec la légalisation du cannabis en octobre, vaut mieux prévenir nos aînés du risque des dépendances. »

Conférence sur les dépendances

De fait, afin de sensibiliser les aînés, la Table a convié la conférencière Geneviève Lefebvre, de la Maison Jean-Lapointe, à se pencher sur le sujet des dépendances. Karine Vermet, de l'organisme Virage, fera une présentation sur la dépendance, l'entourage et le soutien.

Ginette Grenier explique qu'en plus d'une consommation anormale d'alcool, plusieurs médicaments sont aussi la cause de l'augmentation des chutes chez les personnes âgées.

Le 1er octobre prochain, les résidences Cogir souhaitent à tous les aînés

UNE JOURNÉE MAGNIFIQUE



1226004177-260918

ENGAGÉS ET PASSIONNÉS

Notre objectif commun est de faire une différence positive dans votre vie, aujourd'hui et demain.

Nous souhaitons contribuer à votre qualité de vie et vous offrir le meilleur de nous-mêmes.

residencescogir.com

cogir IMMOBILIER



Le 12e salon se déroule sur le thème Le 7e ciel... Vraiment? Les aînés : richesse de notre société. (Photo : courtoisie)

« Avec la légalisation du cannabis en octobre, vaut mieux prévenir nos aînés du risque des dépendances. » - Ginette Grenier

La présidente tient à rappeler que l'objectif de ce salon est de « créer un lien de confiance entre les aînés et les organismes communautaires, et leur faire connaître nos services; et aussi leur offrir une journée où ils pourront échanger, s'informer, partager et vivre un moment agréable ».

Plusieurs organismes communautaires vont participer à cet événement.

Quelque 300 personnes sont attendues à ce salon qui va se dérouler le vendredi 5 octobre, de 12 h 30 à 16 h, au Centre des aînés, 1390, avenue Bourgogne à Chambly.

groupe sutton - affaires
agence immobilière
Au cœur de l'immobilier
Sutton
Services • Résidentiel • Commercial • Industriel
Visitez nos maisons sur :
groupe sutton - affaires chambly
270, boul. Fréchette, Chambly
450 658-0018
1226001920-201217

1226004168-260918
Pierre Bessette
Courtier immobilier
514 820-9099

OCCUPATION IMMÉDIATE



18-Plain pied avec garage en campagne sur un grand terrain de 15 331 pi², bordé haies de cèdres, paysagé et grand stationnement double. Intérieur aire ouverte, 4 c.a.c, grand salon et cuisine, solarium avec vue sur la cour. Sous-sol aménagé avec sa grande salle familiale et possibilité de foyer. Bienvenue à ceux qui recherchent un grand terrain.

CHAMBLY



1428- Secteur recherché a Chambly et près de tout vos besoins, condo jumelé sur 2 étages, 3 chambres a coucher, RDC aire ouverte, belle cour arrière, remise et 2 stationnements. A voir!

DUPLEX



238-Rare duplex pour propriétaire occupant sur un grand terrain de 11792 pi.ca., paysagé,2 x 5 1/2, grand stationnement, remise et près parc, transport en commun et grandes artères. Vous recherchez un revenu pour votre habitation, voila votre occasion!

DUPLEX AVEC CACHET



1940-Rare duplex libre a l'acheteur situé près de tous les services, écoles, parc, transport en commun et grandes artères. Grand terrain de 13446 pi², arbres matures, 2 x 5 1/2, garage détaché et sous-sol pour votre rangement. Bienvenue avec votre famille et avec un revenu assuré annuel.

TERRAIN 28225 PI²



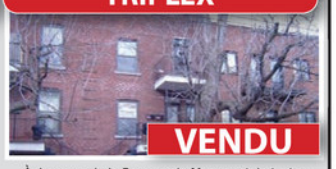
118- Cottage avec garage sur un grand terrain de 28225 pi.ca., paysagé et arbres matures. Intérieur avec 5 chambres dont 4 chambres sur meme palier, grand salon, salle à manger, cuisine et bureau.Sous-sol avec salle familiale, chambre et grand atelier. Bienvenue à la campagne et a environ 1 minute des services!

PRIX RÉDUIT



Sur Bourgogne face à une école et arrêt autobus, duplex rénové au complet, minimum d'entretien pour le futur propriétaire. Logements spacieux et bien éclairés. Bons revenus.

TRIPLEX
VENDU



À deux pas de la Promenade Masson et de toutes ses facilitées, triplex avec façade rénovée : briques, fenestration de qualité et portes. Cuisines des 3 logements rénovées : thermoplastique et mélamine + salle de bain rénovée pour le 5341 et rafraichit pour les 2 autres logements. Sympathique cour au RC ***

MULTILOGEMENT



Une rareté dans le multilogement, un 8x 2015 tout briques avec ascenseur, plancher béton, fenestration haut-de-gamme, terrain fraichement asphalté et ligné, chaque unité de 1200 pc a 2 terrasses et un vaste rangement extérieur. Construction irréprochable et clientèle A+. À deux pas du CLSC et des services. Les 15 prochaines années sans tracas.

CONSTRUCTION 2010



Résidence de qualité avec accès à une plage privée, un quai et un espace pour amarrer votre bateau ! SUPER ! Grandes pièces inondées de lumière, salon avec foyer donnant sur le solarium avec vue sur le lac. Construction 2010.

Alain PARÉ
Courtier immobilier
450 658-0018
514 237-8226
1226004167-260918

Ébénisterie LDF design
Directement du fabricant

Projets de rénovations?
Notre équipe peut vous guider!







Cuisines
Salles de bains
Meubles sur mesure

Financement disponible
Salle d'exposition

1226002682-040418

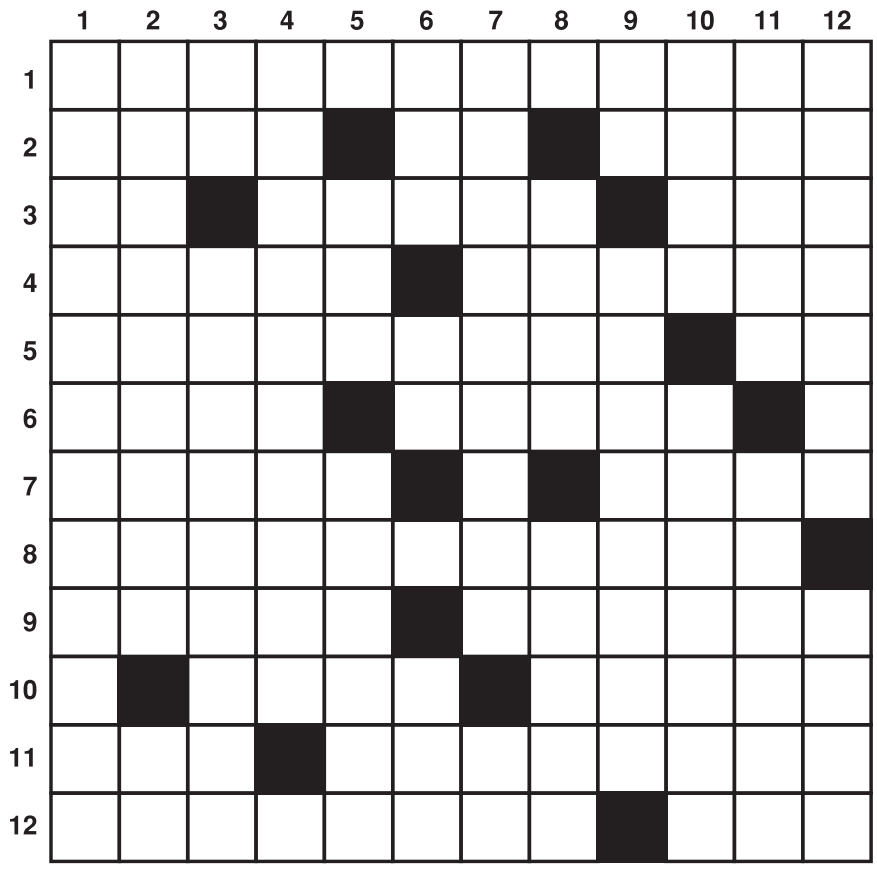
Passez nous voir!
Projets clés en main

ldfdesign.com
info@ebenisterieldfdesign.com

2355, boul. Industriel, Chambly ■ J3L 4W3 ■ 450 658-3780

JEUX Nº 578

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1- Collection d'imprimés.

2- Petite baie. — Gamme. — Qui n'offrent aucun danger.

3- Dieu solaire. — Chute d'un organe. — Planche de bois.

4- Vase. — Génie des eaux.

5- Illettrée. — Personnel.

6- Détruits. — Fenouil bâtard.

7- Vases. — Très courte.

8- Exposeront.

9- Du verbe «aller». — Revenus annuels.

10- Plateau constitué par les restes d'une coulée volcanique. — Divisible par deux.

11- Utilise. — Multiplier.

12- Laitues débarrassées de leur eau. — Point cardinal.

VERTICALEMENT

1- Médicament.

2- Marquer le début de. — Doublée.

3- Bien-être social. — Qui ne sont pas entamés.

4- Hôpital.

5- Trois fois. — Passer au sas.

6- Rivière de l'Éthiopie. — Doublée. — Fait partie du gros bétail.

7- Pique-feu. — Personnel.

8- Sorte de prune. — Nourriture.

9- Sièges. — Supplantas.

10- Le bateau y accoste. — Idée fixe.

11- Miction. — Quantités de bois.

12- Espèce d'arbre. — Place sur la table.

RÉPONSE DU Nº 578



SUDOKU

			5					9
			7	6				
1	8					4		
5							3	4
			3	7		1		
		1					9	
		5		4				
3				8				
4		2					7	6

RÉPONSE DU JEU Nº 578

6	7	8	5	3	9	2	1	4
2	4	5	7	8	1	9	6	3
3	1	9	2	4	6	5	7	8
8	9	7	6	5	4	1	3	2
5	2	1	9	7	3	8	4	6
4	3	6	1	2	8	7	9	5
7	5	4	3	9	2	6	8	1
1	8	2	4	6	7	3	5	9
9	6	3	8	1	5	4	2	7

HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : **Balance, Scorpion et Sagittaire**

SEMAINE DU 30 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE 2018

BÉLIER
Un nouveau régime alimentaire, combiné à de l'exercice régulier, vous permettra d'obtenir des résultats pratiquement instantanés. Vous connaîtrez une grande satisfaction et vous serez fier de vous-même d'avoir relevé un tel défi.

TAUREAU
Vous aurez la parole facile et vous parviendrez à exprimer haut et fort ce que les autres pensent tout bas. Cependant, vous pourriez aussi avoir la critique facile, alors faites attention de ne pas trop dire de commentaires déplacés.

GÉMEAUX
Si vous êtes dans une situation financière plus difficile, il est important de vérifier attentivement toutes vos factures. Vous y trouverez peut-être une erreur qui vous fera économiser gros. Vous pourriez même récupérer une somme considérable.

CANCER
Vous participerez à une activité personnelle ou professionnelle qui sollicitera votre esprit de compétition. Vous n'aurez véritablement pas l'intention d'arriver deuxième et vous récolterez tous les honneurs. Vous serez fier de cet exploit.

LION
Si la fatigue a tendance à vous envahir, c'est peut-être parce que vous avez besoin de faire un peu plus d'exercice. Un nouveau régime de vie devrait vous apporter un regain d'énergie ainsi qu'une vie sociale beaucoup plus active.

VIERGE
Curieusement, le stress vous sera bénéfique. Il vous procurera la motivation nécessaire pour accomplir de brillants exploits. Prenez le temps d'équilibrer les différentes sphères de votre vie, car cela vous aidera à mieux canaliser vos énergies.

BALANCE
Tous les éléments se mettront en place pour vous permettre de démarrer votre propre entreprise ou encore pour accéder à une position avec plus de responsabilités au travail. Vous vous découvrirez des talents de grand leader.

SCORPION
Il y a sûrement un beau projet de vacances qui se dessine pour vous à l'horizon. Même si ce n'est que dans quelques mois, il faudra déjà commencer à penser à certains préparatifs comme les passeports et les vaccins pour ne pas les oublier.

SAGITTAIRE
Vous pourriez être témoin d'une forme d'injustice qui en fera réagir plus d'un autour de vous. Vous aurez un rôle assez important à jouer dans cette histoire pour ramener l'harmonie et pour suggérer des changements appropriés.

CAPRICORNE
Si vous êtes témoin d'une injustice, vous aurez tendance à vouloir régler la situation par vous-même. Vous agirez à titre de policier et de juge. Un peu plus de délicatesse vous aidera à mieux gérer cette histoire des plus complexes.

VERSEAU
Vous travaillerez avec beaucoup de vigueur et de rigueur dans le but d'établir une entente ou de conclure une transaction. Angoisse et insomnie se feront peut-être sentir par moments. Heureusement, un immense succès vous attend par la suite.

POISSONS
On vous proposera une position plus intéressante au travail. Une réflexion s'impose toutefois avant d'accepter. Pour éviter que votre santé ne vous joue des tours, il serait important d'apprendre à bien gérer vos émotions et à les exprimer au fur et à mesure.

URGENCES

APPELEZ INFO-SANTÉ 811

POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :
CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE, NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS, SAINTE-ANGÈLE-DE-MONOIR, ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE, SAINT-MATHIAS

911

SÛRETÉ DU QUÉBEC
MARIEVILLE: 450 460-4429
SAINTE-JULIE: 450 649-1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

INFO-SANTÉ-8-1-1
ON SE LE MET EN TÊTE
Consulter le guide santé au *www.guidesante.gouv.qc.ca*

AQDR - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées
À l'écoute des aînées 450 658-8509

1226001222-260918

Quels sont vos recours lorsque vos voisins sont bruyants?



Selon le Code civil du Québec, tous les locataires ont le droit de jouir paisiblement de leur logement.

Malheureusement, ce n'est pas toujours le cas! Si vos voisins sont souvent bruyants et que cela vous irrite, sachez que vous avez plusieurs recours contre eux. À terme, vous pourriez même obtenir une diminution de loyer!

La première chose à faire lorsqu'un voisin vous dérange est de lui demander gentiment de « baisser le volume ». Au besoin, rappelez-lui que tous les locataires doivent éviter de faire du bruit excessif, et ce, quelle que soit l'heure. C'est la loi!

Si le problème persiste, signalez-le au propriétaire : il est tenu d'assurer à ses locataires la tranquillité de leur logement. De plus, l'intervention du locateur suffit généralement à faire cesser le vacarme.

Le propriétaire refuse de collaborer? Envoyez-lui une mise en demeure et fixez-lui un délai pour agir. Idéalement, faites-la parvenir par courrier recommandé : vous aurez alors une preuve de réception.

Régie du logement

Si toutes ces démarches n'ont pas porté fruit, vous pouvez demander à la Régie du logement de résilier votre bail, de diminuer votre loyer ou de vous accorder des dommages-intérêts. Vous devrez démontrer lors d'une audience que vous subissez un préjudice et que les bruits vous empêchent de jouir pleinement de votre logement.

Sachez par ailleurs que le locateur peut lui aussi demander à la Régie du logement de résilier le bail du locataire fautif s'il refuse de tenir compte de ses avertissements.

Quoi qu'il en soit, rappelez-vous qu'il est toujours préférable de régler le problème à l'amiable. Faites preuve d'ouverture et de diplomatie!

CLINIQUE DENTAIRE
BERTHIAUME
• Dentisterie familiale
• Soins esthétiques
• Service d'orthodontie
• Blanchiment des dents
1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100
1226002197-140218


JOINTS GYPROC
MARC PRÉVOST
RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747
1226002522-210318

1226004031-190918
CÈDRES À HAIE
CULTIVÉS EN POT
AUSSI DISPONIBLE CÈDRES CULTIVÉS EN CHAMPS 3' 4' 5' ET 6'
SERVICE D'AMÉNAGEMENT COMPLET (pavé, muret, tourbe, etc.)
36" à 48" le pot SPÉCIAL 10$ taxes incluses
CÈDRIÈRE RUSSELL BERNARD
490, chemin des Trente, Saint-Mathias
514 951-3107 / 450 447-0501

LE JOURNAL DE CHAMBLY
Cet espace est disponible
CONTACTEZ-NOUS!
450 658-6516

Un notaire S.V.P. inc.

pour... mon mariage • l'achat de ma maison
• mon testament • mon mandat en cas d'inaptidude
• ma nouvelle hypothèque • me partir en affaires
• régler une succession • me conseiller et m'aider
Me Diane Lépine
Notaire et conseillère juridique
630, rue Claude de Ramezay
Marieville (Québec) J3M 1J7
450 460-7101 • 514 817-1080
1226002018-170118

C'est avec un grand plaisir
que nous accueillons **Nathalie Campagna**,
de retour avec RE/MAX Plus à Chambly.
Sa connaissance du territoire, sa grande
expérience immobilière et
son implication à titre de formatrice
immobilière ajoutent à notre équipe
déjà forte un atout important.
Nous lui souhaitons donc beaucoup
de succès dans notre belle ville de
Chambly et les environs.

Jacques Tremblay
Propriétaire et directeur

J'œuvre en courtage immobilier depuis plus de 15 ans, plus particulièrement dans le secteur de Chambly et un peu partout en Montérégie. J'ai été directrice d'agence pendant plusieurs années, en plus d'être formatrice et conférencière en immobilier encore à ce jour.
Ma passion pour l'immobilier ne s'essouffle pas du tout!

Mon plus grand bonheur est la satisfaction de mes clients lors d'une transaction immobilière. Le fait qu'ils se sentent en sécurité, guidés et bien conseillés en travaillant avec moi, en plus d'être libérés de tout souci concernant la marche à suivre, c'est ma mission!

Pour vendre ou acheter une propriété en toute tranquillité, contactez-moi!

JE M'OCCUPE DE TOUT
et je vous garantis que vous garderez le sourire du début jusqu'à la fin!



RE/MAX TEMPLE DE LA RENOMMÉE
Nathalie Campagna
Courtier immobilier agréé DA • Formatrice en immobilier
Cellulaire : 514 831-9997

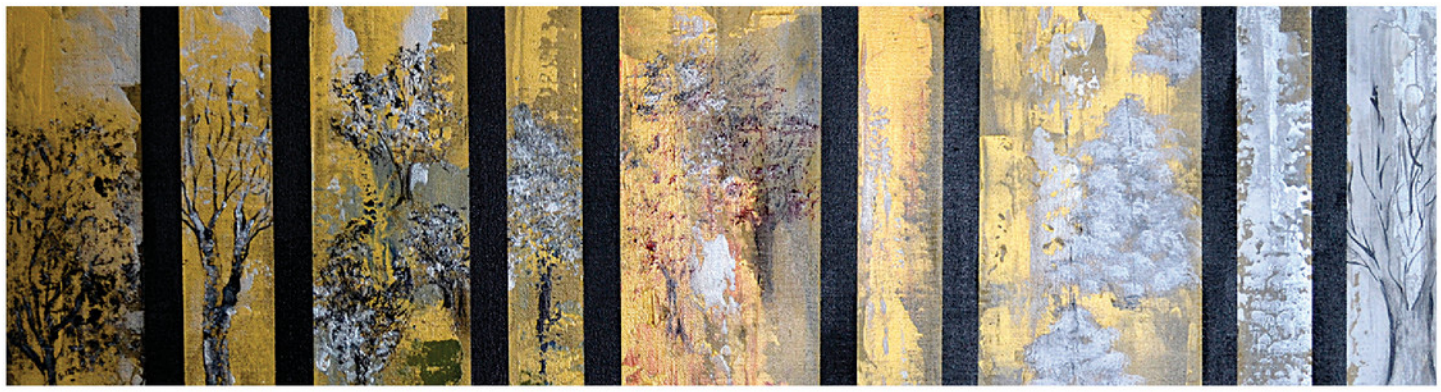
RE/MAX Plus inc
Des courtiers du secteur
1282, av. Bourgogne, Chambly, bureau 200 www.remax-quebec.com 450 658-8211
1226004023-260918

ARTS et CULTURE

Carignan/Chambly/Saint-Césaire

Les 22es Journées de la culture

Les 22es Journées de la culture se dérouleront les vendredi 28, samedi 29 ainsi que dimanche 30 septembre. Après le cinéma, la musique et le patrimoine culturel, ce sont les mots qui seront mis à l'honneur. Voici les différentes activités qui seront offertes à Carignan, Chambly et Saint-Césaire.



Oeuvre acrylique sur toile intitulée *Quatre Saisons* de Danielle Nadon (Photo : courtoisie)

Un texte de **Patrick Berger**

Le théâtre, le bricolage et la musique seront les thèmes centraux pour les enfants à Carignan. C'est au Centre multifonctionnel, situé au 1555, rue de l'École, le samedi 29 septembre, qu'auront lieu les activités de bricolage. Des créations musicales permettront également aux jeunes de développer leur créativité tout en s'amusant.

De plus, la compagnie théâtrale jeunesse Tortue Berlue sera présente afin de divertir les participants. Les activités sont offertes par la Ville et sont gratuites. L'inscription aux ateliers doit toutefois être faite sur le site Web de la Ville via le Portail citoyen.

Ateliers de création de marionnettes

Les enfants de 5 à 7 ans sont invités à confectionner une marionnette et à la manipuler afin de créer des histoires plus fantastiques les unes que les autres. Ces ateliers, supervisés par Tortue Berlue, ont pour mission d'éveiller les enfants aux notions théâtrales, tout en développant leurs habiletés sociales. Deux ateliers sont offerts : le premier à 9 h et l'autre à 10 h 30. Leur durée est d'environ 1 h 15. Inscription obligatoire.

Initiation à la création d'une chanson

Les adeptes de musique pourront savourer cet atelier créatif offert aux jeunes de 8 à 12 ans par l'artiste Ian Fournier. Muni d'un studio d'enregistrement portatif, l'artiste travaille avec les jeunes à créer une chanson. À la suite de la création, le musicien prépare ces derniers à interpréter leur œuvre pour finalement l'enregistrer. Puis, de la musique et des sons sont ajoutés et, à la fin de la journée, l'artiste remet une copie finale du projet à l'enfant. Cet atelier est offert de 13 h à 16 h au Centre multifonctionnel de Carignan.

Activités à Chambly

Dans le cadre des Journées de la culture, la Ville de Chambly et Parcs Canada invitent les citoyens à célébrer les arts et la culture, le dimanche 30 septembre, de 13 h à 17 h, au lieu historique national du Fort-Chambly. Sous la thématique des mots, l'événement propose plusieurs activités gratuites pour tous les citoyens amoureux de culture.

Conférence sur la contrebande

Une conférence de la Société d'histoire de la seigneurie de Chambly, intitulée *La contrebande en Nouvelle-France*, présentera l'histoire peu connue de la contrebande au 18e siècle, sur le corridor Montréal-Albany, trafic où Chambly joue un rôle majeur. Elle sera présentée au Fort-Chambly, à la salle Jacques-De Chambly, dès 13 h 30, par le conférencier Alain Gelly, historien à l'agence Parcs Canada.

Vernissage d'une exposition de peinture

L'exposition de peinture *Abstraction lyrique* avec Louis Hébert et Danielle Nadon sera à l'honneur au Corps de garde du Fort-Chambly (8, rue De Richelieu). Les visiteurs pourront rencontrer ces deux artistes de Chambly présentant chacun leur univers artistique.

Depuis plus de 70 ans, l'œuvre de Louis Hébert s'inscrit dans la recherche d'une peinture libre, ouverte sur l'imaginaire et la rêverie. Son travail offre aux regards des étendues de lumière aux contours heurtés par des déflagrations de couleurs.

Danielle Nadon se sert des couleurs pour exprimer sa vérité. Par l'exploitation de l'acrylique et des médiums de texture, elle regarde avec les yeux de l'imaginaire, ce qui lui permet de créer de façon libre et inventive. Mme Nadon a récemment présenté ses œuvres au Marché Bonsecours (Vieux-Montréal) lors de la 9e exposition Plaisirs d'Artistes, à la 48e Exposition Internationale de CAPSQ, en France, ainsi qu'à la Galerie mp tresart, à Durham.

Parc du Fort-Chambly

Une lecture d'un scénario de télé, une œuvre collective, un photomaton, des performances musicales et théâtrales seront au rendez-vous. Les gens pourront démontrer leur talent pendant ces défis ludiques. Les curieux pourront assister à ces performances amusantes.

Cercle de Fermières de Saint-Césaire

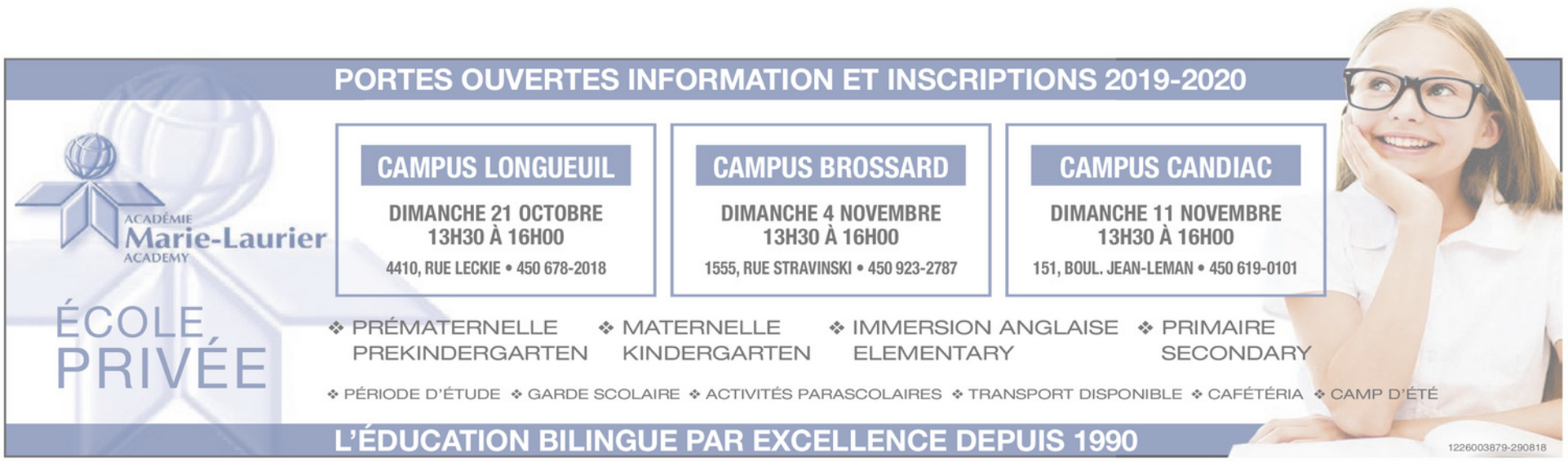
Dans le cadre des Journées de la culture, le Cercle de Fermières de Saint-Césaire vous invite à une journée portes ouvertes. Les démonstrations auront lieu le samedi 29 septembre de 10 h à 16 h. Le local est situé au 1135, rue Vimy.

Les Journées de la culture ont lieu le dernier vendredi de septembre et les deux jours suivants, chaque année depuis 22 ans. Les arts et la culture sont au cœur de cette grande fête populaire se déroulant dans plus de 400 villes et villages, d'un bout à l'autre du Québec.

Question aux lecteurs

Allez-vous participer aux Journées de la culture?

redaction@journaldechambly.com



175 ans du Canall de Chambly

Plusieurs conférences au programme



Dans le cadre des célébrations entourant le 175e anniversaire de l'ouverture à la navigation du canal de Chambly, Parcs Canada présente, cet automne, une série de trois conférences sur l'histoire fascinante, et pourtant largement méconnue, de cette voie navigable.

Véritable porte sur le fleuve Saint-Laurent, au nord, et sur la rivière Richelieu et le Lac Champlain, au sud, le canal de Chambly a très grandement contribué au développement socio-économique de la région, de bien des manières.

C'est sous les angles de l'archéologie, de la gestion des ressources culturelles, et bien évidemment de l'histoire, que Parcs Canada, en collaboration avec les sociétés d'histoire de Chambly et du Haut-Richelieu, souhaite refléter le patrimoine riche et varié de cette région en offrant au public une occasion d'apprendre davantage au sujet de notre histoire diversifiée.

PLUSIEURS CONFÉRENCES

Le canal de Chambly : entre évolution et conservation

- Dimanche 14 octobre à 13 h, salle du Chalet Florence-Viens, 900 rue des Oblats, Richelieu
- Mardi 16 octobre à 19 h 30, à la Société d'histoire du Haut-Richelieu (SHHR), 203, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Passant de la navigation commerciale à la navigation de plaisance, le canal de Chambly conserve, depuis 175 ans, sa fonction d'origine : être une voie navigable opérationnelle. Une situation complexe pour un lieu patrimonial dont l'évolution se poursuit encore aujourd'hui.

Conférencier : Matthieu Paradis, conseiller de la gestion des ressources culturelles, Parcs Canada

Canalisation du Richelieu ou by-pass entre le Haut-Richelieu et la rive de Montréal?

- Dimanche 18 novembre à 13 heures, salle Multifonctionnelle, 1555, rue de l'École, Carignan
- Mardi 20 novembre à 19h30, à la Société d'histoire du Haut-Richelieu (SHHR), 203, rue Jacques-Cartier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu.

Alain Gelly fait le récit de divers projets, de celui de 1818 en passant par les projets controversés de John Young au souhait américain de 1940 de construire une voie maritime. En mettant en lumière autant le discours tenu par les promoteurs de ces projets que de leurs opposants, cette conférence illustrera la complexité des intérêts régionaux en jeu. (FK)

Carignan
CONNECTÉE DE NATURE
les journées de la culture

Le 29 septembre
au Centre multifonctionnel
La Ville de Carignan est fière d'offrir à ses citoyens une journée d'ateliers gratuits dans le cadre des Journées de la culture 2018.



9 h et 10 h 30 :
Deux (2) ateliers de confection de marionnettes pour les jeunes de 5 à 7 ans
Les enfants sont invités à confectionner une marionnette et à la manipuler afin de créer des histoires plus fantastiques les unes que les autres.

13 h à 16 h :
Atelier d'enregistrement sonore pour les jeunes de 8 à 12 ans
Atelier créatif offert par l'artiste Ian Fournier. Muni d'un studio d'enregistrement portatif, l'artiste travaille avec les jeunes à créer une chanson qu'ils pourront ensuite interpréter, enregistrer sur CD et conserver.



1226004095-260918



JOURNÉES DE LA CULTURE
ATELIERS DE MARIONNETTES
AVEC
LE THÉÂTRE DE LA DAME DE CŒUR
AU CHALET DU PARC FLORENCE-VIENS
INSCRIPTIONS GRATUITES*
ville.richelieu.qc.ca/marionnettes
*places limitées
VOIR L'HORAIRE COMPLET SUR NOTRE SITE INTERNET :
ville.richelieu.qc.ca

1226004169-260918

IGA extra Marché Michel Lemieux inc.
LE JOURNAL DE CHAMBLY
Desjardins Caisse de Rouville

Vos Classées

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement : VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

À sacrifier duplex campagne bord de l'eau, immense terrain, LesPac #47806152, 514-603-5847

CHAMBLY : Plain-pied, 3 chambres, occupation flexible. Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence, 450 658-8211

105 Propriétés à vendre

DUPLEX rénové 100%, grand terrain campagne, voisins éloignés, en bas de l'évaluation. 514-603-5847

1226001994-100118

REPRISES DE FINANCE À LIQUIDER

Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.viterepriseprise.com

160 Terrains / Terres à vendre

Terrains à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion automne 2018: 33% de rabais ou financement à 0% d'intérêts pendant 8 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

CARIGNAN: 5-1/2, constructions récente, idéal couple ou célibataire. Pas d'animaux. Références. Enquête. Libre, 950$. 450-658-5550

CHAMBLY: 3-1/2, 5-1/2, rue Cartier, Entrées laveuse, sécheuse. 2 stationnements. Pas d'animaux. Enquête crédit. 514-617-6552

MARIEVILLE: grand 4-1/2, 2e étage, frais peint, endroit tranquille, entrées laveuse/ sécheuse, stationnement avec prise. Libre immédiatement, 450-460-7475

TRÈS joli 5-1/2, Marieville. Gens Sérieux. Tranquille, ensoleillé, aire ouverte, rangement + + +. 790$. 450-469-2374, 450-521-6961

205 Logements / appartements à louer

1705 Frère-André, St-Césaire. 4-1/2, stationnement, grande cour arrière. Libre. 450-816-0732

3-1/2, Marieville, chauffé, éclairé, câble inclus. 580$/ mois. Pas d'animaux. Libre immédiatement 514-943-7826

4-1/2, St-Césaire, 1201-3 et 1217 Notre-Dame, cabanon, stationnement déneigé, 490$ et 525$. 450-469-3489, 450-558-6672.

4-1/2 très grand, Vieux Chambly, près des services, école primaire, parc, arrêt bus, et Rte 112. Pas de voisin arrière, 720$, 1er novembre, J3L-2H2, 514-449-1972

À Marieville, maison modulaire (mobile), 2 ou 3 c.à.c., grand patio et terrain, cabanon, 875$/ mois. Immédiatement. Pas de chien. Serge, 514-519-6329

CHAMBLY: grand 4-1/2 style condo. Planchers bois franc, air climatisé, insonorisé, 2 stationnements. Pas d'animaux. Endroit paisible, idéal pour semi-retraités ou personne seule. Enquête de crédit exigée. 795$/ mois. Libre immédiatement. 514-917-7739

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

MARIEVILLE: 2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés. Libres. Enquête crédit, 514-949-5374

MARIEVILLE: 2-1/2, 3-1/2 loft, meublés, chauffés. Immeuble tranquille. Libre. 514-909-7212

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO grand 5-1/2 à Chambly dans 6-plex, plancher bois franc, lumineux, très beau et propre, 2 stationnements, 895$. 514-574-5234

À CHAMBLY, CENTRE-VILLE

Choix d'appartements bien entretenus à louer

1 1/2, 3 1/2 et chambres

À partir de 385$ par mois

Chauffé et éclairé, semi-meublé, buanderie
Près de tous les services avec stationnement

514 978-3340 SMS/TEXTO

appartementgestionaraymond@subarucar.org

1226003778-150818

225 Propriétés à louer

MARIEVILLE: maison semi-détachée, (4-1/2) avec arrière cour clôturée et grand cabanon, libre 1er octobre, pas d'animaux, faisons enquête crédit. 750$. 514-594-4676 ou 450-460-7356

245 Chambre à louer

CHAMBLY: chambre 12X24, éclairée. Tranquille, propre, entrée privée, cuisine, piscine creusée, Internet/ câble? Non-fumeur, références, 450-658-6972

CHAMBLY: Grande chambre sous-sol, rénovations 2018, sdb/ salon privés, accès internet, cuisine et laveuse/ sécheuse, non-fumeur, pas d'animaux, 480$. 514-654-6612

270 Bureaux / locaux à louer

RICHELIEU: Chemin des Patriotes, local/ commerce, 880 pi.ca./ 880$. 450-649-4942

280 Entrepôts à louer

! ENTREPOSAGE SQDE 0$ pour utiliser notre camion. Certaines conditions s'appliquent. Entreposage libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. 450-460-8865

! Marieville, entrepôt 50 à 800 pi.ca. chauffé ou non. Prix compétitif. 450-460-2352

À Richelieu, face au CLSC, à partir de 18 pi.ca., court ou long terme, accès controlé et sécurisé. 24/7. 450-658-4962, 1-844-658-4962

DME Mini-Entrepôts. Plusieurs grandeurs. Chauffés. Carte magnétique, caméra, clôturé. Entreposage extérieur bateau/ roulotte/ motorisé... Marieville 450-460-2449

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entreposage général, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246

285 Garages / stationnements à louer

GARAGE, Marieville, pour entrepreneur ou peut servir d'entrepôt, aucune mécanique. Demandez Sylvain: 514-947-2351

310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival, 29 septembre Flirt Party, 6 octobre Halloween Party. www.camping-adam-et-eve.com. Tel: 819-336-4320

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150$/ 2,500$. 10x16: 2,675$/ 3,050$. 12x16: 3,000$/ 3,450$. 15x20: 4,100$/ 4,850$. 15x30: 5,600$/ 6,600$. 20x30: 9,400$/ 11,000$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

CUISINIÈRE autonettoyant, dessus céramique/ stainless. Salle à dîner: 1 table + 6 chaises, Ashley. Meuble télé et d'appoint à rangement. 2 Lazy Boy. Rideaux et draperies neufs en très bon état. Venez voir au 413 rue Robert, St-Mathias samedi 29 septembre, 450-403-0898

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son.... Vente d'Ordinateurs. Estimation Gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

345 Antiquités / art / collections

*** EXPOSITION ET * VENTE D'ANTIQUITÉS EASTMAN**
28 au soir, 29 et 30 septembre à la Grillade de St-Alphonse-de-Granby
50 exposants
Infos: 819-823-9278 expoantiquites.com

ANTIQUAIRE ACHÈTE À DOMICILE : meubles, Tableaux reconnus, Bijoux en or, Monnaie, Luminaires, Hélice d'avion, Sculptures, Bronzes, Monnaies, objets décoratifs, Cruches, Blocs de boucher, Horloges, Tricoteuses à bas, Annonces Publicitaires, machine à boule, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS chauffage à vendre, 100% bois franc, un cordon 32 pieds cube. Livraison immédiate, 450-460-3640

BOIS DE CHAUFFAGE Érable. Chêne. Hêtre sec, 100$/ corde. Livraison possible (10km et moins). 514-386-4096. 450-658-3511

BOIS de foyer Borduas et Bossé, 1ère qualité. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit, air climatisé. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

MEDIUM, 45 ans d'expérience, voyance, tarot, ligne des mains, 2h/ 60$. Sur rendez-vous. 450-403-0608 Marie

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

446 Peinture/décoration

! Faites peindre par peintre d'expérience en travail de décoration. Estimation gratuite. Yves. Cartes crédit acceptées. 514-237-2079, bureau 438-503-6834

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ. 514-362-0076

ENTREPRISE J.E.L. Inc. Peinture résidentielle et commerciale, assurances responsabilités, RBQ 8340-8401-33, legendrjo@gmail.com 514-213-3983

PEINTURE de bâtiment, toit de tôle et revêtement extérieur. Camion nacelle. Travaux garantis. Sans frais: 1-866-676-0211, 450-803-0211 #RBQ: 8359-6023-01 topgun peinture.com

448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers
Pose, réparation, teinture
Sablage d'escaliers
Finition au choix
450-653-3109
planchersduclos.com
R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

LES ENTRETIENS PAYSAGERS A. BUJOLD. Émondage, taille d'arbres, haies et arbustes. 450-460-3073

483 Compagne/compagnon

BEL homme, cinquantaine, athlétique, généreux, cherche femme pour partager humour, tendresse et plaisir dans la simplicité et le respect. ricardo.et.toi@hotmail.ca

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

555 Argent à prêter

PRÊT 500$ à 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

À Chambly serveuse/ barmaid, 14 à 34 heures. Demandez Marc 450-658-9614

CUEILLEURS(EUSES) de pommes demandés(es), Rougemont/ St-Damase, 450-469-2427

605 Emplois divers

CUEILLEURS de pommes recherchés à St-Mathias-sur-Richelieu. Beau verger. Aucun classement à faire. 514-592-1107

JOURNALIER demandé pour sabler et "grinder" des pièces en aluminium. Vous présentez au 930 Boul. Simard, Chambly ou fax: 450-447-8117, cell.: 514-804-9543

PERSONNE en bonne condition physique, honnête, fiable et minutieuse pour travailler dans le domaine du nettoyage et des sinistres (dégâts d'eau). Sous contractant bienvenue. 15$/ heure. Compagnie en pleine croissance. Voiture et expérience un atout. Stéphane Duclos: 450-658-6749

638 Métier de l'auto

PIÈCES d'autos PAT est à la recherche de candidats qualifiés pour la vente des pièces d'automobiles neuves et usagées. Salaire entre 50,000$ et 100,000$ selon expérience. Veuillez envoyer votre CV à: info@patauto.ca 450-676-1577

650 Bars/hôtels/restaurants

RESTAURANT Le Verger, recherche cuisinier(e), avec expérience. Contactez monsieur Bernier, 514-795-8533 ou apportez CV, 1316, rang Double, Rougemont.

685 Chauffeurs / Transports

RECHERCHE chauffeurs(ses) pour camion 12 roues dompeur à temps plein, temps partiel, sur appel. 450-447-8842, 514-971-9018

945 Achat d'autos

ACHETONS AUTO pour route ou ferraille jusqu'à 10,000$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. PENSEZ VERT! Aidez-nous à garder notre environnement propre! PAT AUTO succ. Brossard, Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40$ à 3,000$ COMPTANT. Mario 514-497-4913

ACHETONS autos pour ferraille. Appelez Réginald: 450-346-6112

955 Pièces/accessoires

4 pneus d'été Michelin 245/60R18, montés sur des enjoliveurs. Jamais servis. Valeur 1,600$ laissé pour 650$. 450-947-0900

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 $, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » — Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9623 RR0001

Babillard

Ensemble vocal l'Air du Temps

Nous sommes en pleine préparation pour notre saison 2018-2019. Nous avons des portes ouvertes le mercredi 26 septembre. Au plaisir de vous y retrouver ! Pour informations : 450 467-5052.

Déjeuner-causerie à Richelieu

Vous êtes conviés au prochain déjeuner-causerie du CAB la Seigneurie de Monnoir, le jeudi 27 septembre, de 9 h à 11 h, au chalet du parc Florence-Viens, 900, rue des Oblats à Richelieu. Le sujet de la rencontre : La maladie d'Alzheimer. Cette activité s'adresse aux personnes de 50 ans et plus. Les participants échangent sur le thème de la journée, tout en prenant un léger déjeuner. Le coût est de 4 $. Veuillez confirmer votre présence au 450 460-2825.

Journées de la culture

Dans le cadre des Journées de la culture, le Cercle de Fermières de Saint-Césaire vous invite à notre journée portes ouvertes. Nous vous attendons le samedi 29 septembre 2018 de 10 h à 16 h, à notre local situé au 1135, rue Vimy. Il y aura démonstrations de différentes techniques que nous pourrions vous offrir comme ateliers futurs. Soyez les bienvenus!

Thé à l'anglaise

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la population à participer à son activité « Thé à l'anglaise » qui aura lieu le samedi 29 septembre 2018 à 13 h 30. L'activité débutera par une visite commentée de l'église anglicane et sera suivie du service de thé à l'anglaise. Lors de cet événement, il y aura également exposition de théières et de tasses de thé anciennes. Les billets, au coût de 10 $, sont en vente auprès du secrétariat au 450 469-2409, des membres de l'exécutif de la Société ou le mercredi à la Maison de la mémoire des Quatre Lieux. Si possible, veuillez apporter votre tasse de thé pour la dégustation ainsi que vos théières et tasses anciennes pour l'exposition.

Vente de livres d'occasion

La Fabrique de St-Stephen's invite la population à participer à leur solde semestriel de livres d'occasion. Livres en anglais et français, livres d'enfants, cassettes, et films DVD. Samedi, 29 septembre, Randell Hall, 2000, av. Bourgogne, entre 9 h et 14 h 30. Comptoir-lunch sur place. Nous acceptons les dons de livres récents le jour de la vente. Pas d'encyclopédies, s'il vous plaît. Apportez vos sacs. Infos : Patricia : 450 658-3248.

Spectacle-bénéfice coup de chapeau à Fernand Gignac

Claude Steben sera sur scène à l'église Saint-Joseph-de-Chambly, 164, rue Martel, Chambly, le dimanche 30 septembre à 19 h 30. Coût : 12 $. Billets en vente au bureau de la FADOQ de Chambly et au presbytère de Saint-Joseph-de-Chambly. Billets aussi disponibles le soir même.

Portes ouvertes Fermières de Marieville

Les Fermières de Marieville vous invitent à leur journée portes ouvertes au sous-sol de l'église de Marieville le dimanche 30 septembre, à la Journée de la culture, de 11 h à 15 h. Café et collation vous seront servis et vous pourrez admirer les œuvres de nos membres. Bienvenue à tous! Information : Carole Luneau au 450 460-7764.

Parrainage civique

Olivier est une personne qui s'intéresse beaucoup à ce que font les gens et est très curieux à en savoir plus sur toutes sortes de sujets. Il est très attentionné et serviable. Il aime jouer aux quilles, faire du go kart, aller au cinéma, patiner à l'aréna, jouer aux jeux vidéo et même partager sa passion pour l'informatique. Il aimerait avoir un parrain ou une marraine civique afin de partager ces activités. Vous aimeriez devenir l'ami(e) d'Olivier, contactez le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu au 450 464-5325 ou info@pcvr.ca.

Chorale dominicale

La chorale paroissiale mixte de Saint-Nom-de-Marie de Marieville est en période de recrutement pour l'année 2018-2019. Les répétitions ont lieu le mardi au jubé de l'église à 19 heures. La chorale chante tous les dimanches à la messe de 9 h 45. Information : Jean-Guy Ostiguy, directeur, au 450 982-1095.

FADOQ Marieville

La FADOQ de Marieville entreprend ses activités pour l'année 2018-2019. Le lundi : bingo à 13 h; mardi : cours de peinture à 13 h; le 4e mardi du mois, déjeuner-causerie à 9 h. Bingo tous les mardis soir à 19 h. Mercredi : Zumba 10 h 30; Web-or à 14 h 30 (Zumba sur chaise gratuite); ensemble vocal L'Air du temps à 19 h 30; jeudi pétanque atout à 9 h 30; cours de danse en ligne Lucie Lapointe 13 h (débutant), à 14 h 15 pour les intermédiaires; cours de danse country Johanne Berger 19 h (débutant), 20 h intermédiaire; vendredi : quilles à 13 h; premier samedi du mois, danse avec Jacques Therrien à 19 h 30; lundi, mardi, mercredi, jeudi : billard, fléchettes, cartes. Souper de Noël le samedi 1er décembre à 17 h 30.

Les Groupes familiaux Al-Anon

Les Groupes familiaux Al-Anon, une fraternité d'hommes et de femmes (amis ou parents d'alcooliques et/ou toxicomanes) qui s'efforcent de parvenir à un mode de vie agréable en partageant leur expérience, leur force et leur espoir. Le Groupe « S'aider à Revivre » se rencontre tous les mardis, 20 h, au 56, rue Martel, Chambly, local 12 (sous-sol). Accès aux handicapés par l'entrée arrière du centre communautaire. Infos : 1 888 425-2666 ou 514 866-9803 de 10 h à 22 h. 7 jours par semaine.

Aux sources du Bassin de Chambly

Aux sources du Bassin de Chambly est à la recherche de nouveaux bénévoles pour son service de soutien alimentaire. Nous avons besoin de personnes accueillantes et chaleureuses afin de servir notre clientèle à l'épicerie économique. Joignez-vous à une équipe dynamique et enthousiaste qui sait bien reconnaître et apprécier le travail essentiel de ses bénévoles. Communiquez avec nous au 450 658-1568

AVIS DE DÉCÈS



Viens Daniel • 1949-2018

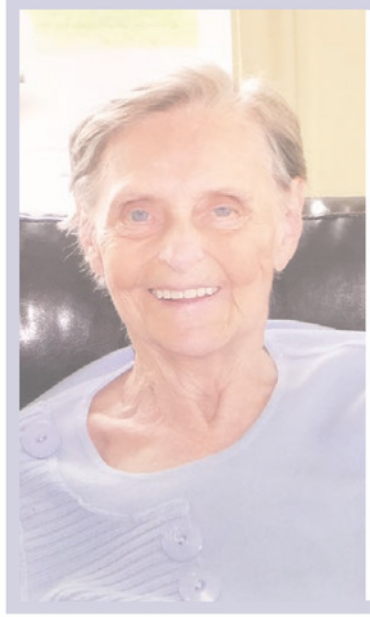
A Longueuil, le 29 août 2018, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Daniel Viens, fils de feu M. Léon Viens et feu Mme Fernande Fournier-Perras. Il laisse dans le deuil plusieurs parents et amis.

Son urne sera inhumé le jeudi 27 septembre 2018 à 13h30 au cimetière Très Ste-Coeur-de-Marie (Chemin du Canal), Chambly.

SALON FUNÉRAIRE Lajeunesse Fortin Cenac

Propriétaire Robert Cenac
450 443-6667
www.salonfunerairelfc.com

1226003978-260918



TOURVILLE, DENISE
1933 - 2018

Le 18 septembre, à l'âge de 85 ans est décédée Denise Tourville de Chambly, épouse de Gérard Boisvert.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Christiane (Luc Roy), Daniel (Monique Blanchette), Guy (Julie Pouliot), Johanne, Liette (Martin Dumais), Marc (Manon Blanchard) et feu Normand, ses 19 petits-enfants, et ses 12 arrières petits-enfants, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

La famille vous accueillera le vendredi 28 septembre 2018 de 14h à 17h ainsi que de 18h à 21h et le samedi 29 septembre 2018 dès 8h30 à:

La Maison Darche
933 boul. Périgny, Chambly, Québec, J3L5H5

Dignité
EN HOMMAGE À LA VIE
www.dignitequebec.com

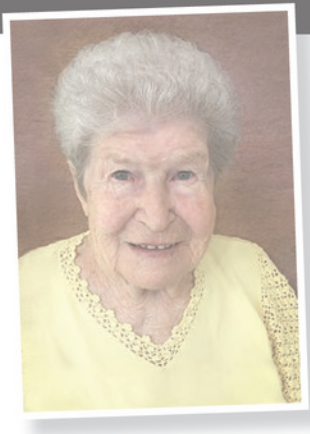
Les funérailles auront lieu le samedi 29 septembre 2018 à 11h à l'Église St-Joseph de Chambly

165 rue Martel, Chambly, Québec

1226004016-260918



AVIS DE DÉCÈS :



Toulouse (Thibault) Jeanne
1924 - 2018

Au CHSLD Val-Joli de St-Césaire, le 10 septembre 2018, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Jeanne Thibault, épouse de feu M. Laurent Toulouse, autrefois de Chambly.

Elle laisse dans le deuil sa fille Diane (feu Claude Jodoin), deux petits-fils : Patrick (Sylvie Fortin) et Dominic (Jessica Houle), six arrière-petits-enfants : Laurent, William, Mathias, Mégane, Emma-Rose et Jérémy ainsi que ses, neveux, nièces, parents et amis.

Un hommage a eu lieu samedi le 22 septembre 2018 à la :

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE G. JODOIN INC,
690 Ste-Marie, Marieville, Qc, J3M 1J2, 450 460-2430
www.residencefunerairejodoin.ca

Résidence Funéraire G. Jodoin

La famille désire remercier sincèrement ceux et celles qui par leurs gestes et leurs présences ont mis un baume sur leurs cœurs.

1226004170-260918

Chambly

Près de 1000 $ pour la course Terry-Fox

La population de Chambly et des villes voisines était invitée à participer à la Journée Terry-Fox qui a eu lieu le 16 septembre au parc des Ateliers à Chambly. L'événement a été organisé par Jacinthe Dion, une citoyenne de Chambly.

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

Pour la deuxième édition de la Journée Terry-Fox, le soleil était au rendez-vous et les participants aussi.

« Terry Fox avait commencé un marathon de l'Espoir dans le but de traverser le Canada et faire avancer la recherche sur le cancer. Malheureusement, il n'a pu terminer. Nous sommes ici pour honorer sa mémoire et continuer ce qu'il avait commencé. Merci à tous d'être ici », a indiqué sur place dimanche Andréanne Dion à la ligne de départ, la sœur de l'organisatrice de l'événement absente pour l'occasion, prise par les intempéries à l'étranger. En effet, Jacinthe Dion était à Hong Kong et se porte bien à la suite du passage du typhon. Elle fera la course Terry-Fox à Hong Kong le 3 novembre prochain.

« Nous sommes ici pour honorer sa mémoire et continuer ce qu'il avait commencé. Merci à tous d'être ici. » - Andréanne Dion



Les organisateurs de la course Terry-Fox ont réussi à récolter près de 1000 $. (Photo : courtoisie)

Près de 1000 $ ont été amassés. « Merci à tous les participants et bénévoles. Merci à IGA Extra Lambert, Chambly pour sa générosité. À l'an prochain », ont indiqué les organisateurs.









Babillard

Cercle de Fermières Marieville

Nous invitons la population à venir assister à nos ateliers de tricot, crochet, tissage, broderie et couture les lundis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h à 20 h au sous-sol de l'église Saint-Nom-de-Marie de Marieville. Inscription 30 $ incluant 5 magazines *L'Actuelle*. Infos : Carole Luneau, 450 460-7764.

Chorale de Noël

La chorale des jeunes de Saint-Joseph est à la recherche de jeunes de 7 à 17 ans qui aiment chanter afin de préparer un Noël tout en musique. Les pratiques auront lieu au centre Champlain-Barrette, les mardis de 18 h 50 à 20 h, dès le mardi 25 septembre. Pour donner ton nom ou pour information : 450 658-8111, poste 231, ou par courriel, lachoraledesjeunes@hotmail.com.

L'Entraide Plus – Chambly

Carte de membre 20 $ par année. Cours et ateliers disponibles : anglais, couture, crochet et tricot, danse sociale, danséforme, dessin, photo numérique, tai-chi. Dîner : repas complet de 11 à 13 h du lundi au vendredi 6 $ (membre) 7 $ (non-membre). Proches aidants : nous avons des places disponibles à la Halte-répit du lundi et du jeudi. Venez nous voir au 2437, av. Bourgogne, Chambly, 450 658- 4469. À Saint-Mathias : carte de membre 20 $ par année. Cours et ateliers disponibles : atelier de couture, broderie, danséforme, jeux de société, café-rencontre, etc. Venez nous voir les mardis, mercredis et jeudis de 11 h à 15 h au 300, chemin des Patriotes, Saint-Mathias, 514 798-6767. Suivez-nous sur Facebook @L'Entraide Plus inc.

Porte ouverte à Paul-Germain-Ostiguy

L'École secondaire Paul-Germain-Ostiguy réalisera sa soirée « portes ouvertes », le jeudi 4 octobre de 17 h 45 à 20 h 45. Lors de cette soirée, les futurs élèves et leurs parents seront invités à visiter les lieux et à rencontrer les membres du personnel. Ceux-ci recevront une multitude d'informations sur les pratiques pédagogiques relatives à la réussite de nos élèves. Les futurs élèves et leurs parents recevront également toutes les informations au sujet des profils et du programme spécial de l'école PGO 2.0. De plus, un grand jeu sera réalisé lors de la visite, qui, elle, se déroulera de 17 h 45 à 20 h 45. Une arrivée progressive est prévue dès 17 h 45 incluant des kiosques d'informations à visiter. L'animation, suivie du grand jeu, débutera à 18 h 15. Plusieurs prix de présence sont à gagner!

OFFRES D'EMPLOI

Au Saucisson Vaudois
CHARCUTERIE ARTISANALE
1226003981-260918

Une importante entreprise en charcuterie artisanale est à la recherche de COMMIS AU COMPTOIR BOUTIQUE
■ Temps plein et temps partiel
Faire parvenir votre cv à l'attention de M. Marcel Picard au : au@saucissonvaudois.qc.ca ou directement à la boutique au 368, rue Principale, Sainte-Brigide d'Iberville (Québec) J0J 1X0

SIVACO Québec
1226004204-260918

Au premier plan de la production de fil d'acier en Amérique du Nord, Sivaco conçoit, manufacture et livre des produits de fil de la plus haute qualité destiné à une multitude d'applications.

Nous sommes actuellement à la recherche d'un

Électronicien

Fonctions principales :
- Diagnostiquer les pannes électriques, électroniques, d'instrumentation et déterminer les actions à prendre.
- Inspecter, calibrer, installer et faire le filage de tous les appareils, dispositifs et circuits électriques de n'importe quel voltage.
- Vérifier, inspecter et réparer les contrôles électroniques tels que circuits logiques d'ordinateurs et systèmes de télécommande.

Pour vous joindre à notre équipe, envoyer votre CV à dgendron@sivaco.com

GTTE
Une Filiale de Plan Group

Opportunité de carrière
Salaire 16$ à 25$

Technicien/ne en câblage structuré

Formation et apprentissage inclus;
- Carte ASP construction, habillement, bottes/souliers, équipements de sécurité.
- Programme d'assurances collectives.
- Opportunité d'avancement.
- Rémunération selon compétence

gtte@plan-group.com
1226003979-260918

MANOIR SAINT-BRUNO
Au cœur de la ville
1226003982-260918

OFFRE D'EMPLOI
PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

Compétences nécessaires
Secondaire professionnel (DEP), RCR, Secourisme, PDSB

Sommaire du poste
- Hygiène des résidants
- Alimentation des résidants
- Aide aux déplacements au besoin
- Apport au bien-être du bénéficiaire
- Toutes autres tâches de PAB

Informations supplémentaires
- Salaire selon expérience
- Primes de soir et de nuit
- Temps partiel et temps plein
- Horaire variable soir/nuit/fin de semaine

Personne à contacter
Mme Nathalie Falardeau
nfalardeau@alfid.com

MANOIR SOLEIL recherche
PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
(Avec cours PDSB)
INFIRMIER(ÈRE) OU AUXILIAIRE
Envoyer votre CV à info@manoirsoleil.com ou contacter Christine Grégoire au 450 658-4441
1226004172-260918

BURGER KING / Thaï express
1226004041-120918

Nous sommes actuellement à la recherche D'EMPLOYÉ(E)S disponibles à temps plein et à temps partiel.

Veuillez vous présenter au restaurant pour une entrevue sur place.

2360, chemin des Patriotes, Richelieu
450 447-9748



Vous cherchez un EMPLOI durant l'hiver ?
CANBEC EST UNE ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LE DOMAINE DU DÉNEIGEMENTET NOUS SOMME PRÉSENTEMENT

À LA RECHERCHE DES CANDIDAT(E)S
AVEC EXPÉRIENCE
pour plusieurs secteurs municipaux (Montréal et Rive-Sud).

Bonnes conditions de travail et salaire compétitif.

Postes à combler :
- Contremaître de déneigement - Minimum 5 ans d'expérience
- Opérateur de niveleuse
- Opérateur de souffleuse
- Opérateur de chargeurs sur roues
- Opérateur de tracteurs de trottoir
- Signaleurs pour souffleuse
- Journaliers pour pelletage
- Mécaniciens pour équipement de déneigement
- Mécaniciens avec unité mobile
- Soudeur
- Proposé aux pièces - Minimum 5 ans d'expérience
- Peintre-débosseleur
- Chauffeur de fardier - Minimum 5 ans d'expérience
- Chauffeur camion 10, 12 roues et semi-remorque

1226003775

Faites parvenir votre CV par courriel, télécopieur ou en personne :
hr@canbecconstruction.ca
Télécopieur : 514 481-0508
145, rue Richer, Lachine H8R 1R4
Du samedi au vendredi de 7 h à 12 h

L'Équipoule
2010, avenue Industrielle, Marieville J3M 1J5
450 460-3336
1226003826-150818

L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles
L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

Les candidats devront avoir:
- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucunes études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit

Forme de rémunération: À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 12 $ de l'heure.)

Salaire garanti. 420 $ pour 35 heures. **Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.**

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou

Par télécopieur : **450 460-4526** • Par courriel : **rh@lequipoule.com**
Par téléphone : **450 460 3336**

GTTE
Une Filiale de Plan Group

AVEC EXPÉRIENCE
Salaire 19$ à 24$

Commis à la comptabilité

Temps plein - Permanent
Expérience de la paye nécessaire
Connaissance de la construction;
- CCQ / CNESST
- Dénonciation de contrat et hypothèque légale
- Quittance / Ventilation de projets

Autres tâches connexes
Bon français parlé/écrit et anglais fonctionnel
Rémunération selon compétence

ldesjardins@plan-group.com
1226003980

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

DOLLARAMA $1 plus

Travaillez au sein d'une entreprise en pleine croissance oeuvrant dans un environnement dynamique!

NOUS EMBAUCHONS!

ASSOCIÉS DE MAGASIN
ASSISTANT-CHEFS D'ÉQUIPE

POUR NOS NOUVEAUX MAGASINS À ST-CÉSAIRE ET MARIEVILLE

VEUILLEZ TRANSMETTRE VOTRE CV À emplois-19@dollarama.com OU DIRECTEMENT EN MAGASIN
1226004008-050918

Babillard

FADOQ de Marieville

La FADOQ de Marieville, située au 400, rue du Docteur-Poulin, Marieville, vous invite le 11 novembre à 14 h à un spectacle concert de la série Romance au piano avec les plus belles mélodies romantiques connues, le tout accompagné de violoncelle, harpe, mandoline, violon et contrebasse. Le coût du billet : 10 $. Infos : 450 460-2424.

POSA/Source des Monts

L'organisme POSA/Source des Monts est à la recherche de jeunes artistes en arts visuels (35 ans et moins) désirant exposer leurs œuvres (dessins, peintures, photos, etc.). Si cela vous intéresse, vous devez nous envoyer par courriel votre proposition incluant une brève description de ce qui vous motive à créer ainsi que quelques exemples de vos créations. Pour de plus amples informations : 450 658-9898, poste 710 ou 740, ou à info@posasdm.org. Se présenter en personne au 620, rue Sénécal à Chambly.

Le Centre de Bénévolat de la Rive-Sud

Au Centre de Bénévolat de la Rive-Sud, point de service de Chambly, on connaît l'importance de lutter contre l'isolement des personnes plus vulnérables parce qu'elles sont seules, âgées ou malades. Afin de nous aider, vous pouvez devenir bénévole et faire des visites d'amitié et ainsi apporter beaucoup à ces personnes. Si vous aimez écouter, jaser, discuter et que vous disposez de quelques heures par semaine, vous pouvez joindre Véronique Lapierre au 450 658-4325.

AVIS PUBLIC

Richelieu

AVIS
DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné à tous les contribuables de la Ville de Richelieu que :

le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 4 juin 2018, le règlement suivant :

RÈGLEMENT NUMÉRO 18-R-213

Règlement concernant la circulation, le stationnement et la sécurité publique.

Ce règlement a reçu les approbations suivantes :

Par le conseil : 4 juin 2018

Prenez avis que le paragraphe g) de l'article 14 ainsi que l'article 19 de ce règlement entreront en vigueur le 12 octobre 2018.

RÈGLEMENT NUMÉRO 18-R-213-1

Règlement modifiant le Règlement numéro 18-R-213 concernant la circulation, le stationnement

Ce règlement a reçu les approbations suivantes :

Par le conseil : 4 septembre 2018

Prenez avis que ce règlement entrera en vigueur le 12 octobre 2018.

Les règlements sont disponibles pour consultation à mon bureau de l'hôtel de ville, au 200, boulevard Richelieu à Richelieu, durant les heures normales d'ouverture.

Donné à Richelieu,
ce 10 octobre 2018

ME ANN TREMBLAY
GREFFIÈRE

1226004184-260918

L'ENTRAIDE PLUS

Services aux aînés
ainsi qu'aux aidants naturels

Repas / Activités diverses
Sorties / Halte-répit

www.entraideplus.org

Nous sommes un organisme à but non lucratif servant de centre d'activités de jour pour toute personne de 50 ans et plus et aux aidants naturels.

2437, Avenue Bourgogne – Chambly
450 658-4469

1226002248-140218

Saint-Césaire
Ville en mouvement

AVIS PUBLIC
DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 2019-2020-2021

Avis est par les présentes donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Césaire, devant être en vigueur durant les exercices financiers 2019-2020-2021, a été déposé à mon bureau situé à l'Hôtel de Ville à l'adresse ci-dessous, le 12 septembre 2018, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures d'affaires régulières : des lundis aux mercredis : 8 h 30 à 12 h - 13 h à 16 h 00, les jeudis : 8 h 30 à 12 h - 13 h à 18 h 00 et les vendredis : 8 h 30 à 12 h 00

Conformément aux dispositions de l'article 74 de la *Loi sur la fiscalité municipale* (RLRQ c. F-2.1), avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévues par la section I du chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :
- Être déposé avant le 1er mai 2019 (au plus tard le 30 avril 2019);
- Être déposé à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

Ville de Saint-Césaire
1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0

- Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement no 18 de la Ville de Saint Césaire et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Saint-Césaire ce 26 septembre 2018.

Me Isabelle François, avocate
Directrice générale et Greffière

1226004176-260918

Commission scolaire des Hautes-Rivières

PROVINCE DE QUÉBEC
Commission scolaire
des Hautes-Rivières

AVIS PUBLIC

Acceptation des états financiers 2017-2018

Avis est, par la présente, donné aux contribuables de la Commission scolaire des Hautes-Rivières que conformément à l'article 286 de la *Loi sur l'instruction publique* le rapport des auditeurs ainsi que les états financiers 2017-2018 de la Commission scolaire seront soumis pour acceptation à la séance du conseil des commissaires qui se tiendra au lieu ordinaire des réunions (210, rue Notre-Dame, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec), le mardi 16 octobre 2018 à 19 h 30. Un résumé des états financiers sera publié sur le site Internet de la Commission scolaire 7 jours avant cette séance. (www.csdhr.qc.ca)

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, le 13 septembre 2018.

Le secrétaire général,
Me Mario Champagne

1226003977-260918

Marieville

ÉLECTION PARTIELLE 11 NOVEMBRE 2018

POSTE DE CONSEILLER DU DISTRICT NUMÉRO 3

AVIS PUBLIC - SCRUTIN DU 11 NOVEMBRE POUR LE POSTE DE CONSEILLER (ERE) DU DISTRICT NUMERO 3

AUX PROPRIÉTAIRES UNIQUES D'UN IMMEUBLE, AUX OCCUPANTS UNIQUES D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE, AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS D'UN IMMEUBLE ET AUX COOCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE SITUÉ DANS LE DISTRICT NUMÉRO 3

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par la soussignée, présidente d'élection :

==> **aux propriétaires uniques d'un immeuble et occupants uniques d'un établissement d'entreprise situé dans le district électoral numéro 3**, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale du district électoral numéro 3 comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale municipale du district électoral numéro 3 pour l'élection partielle en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :
1. avoir 18 ans le 11 novembre 2018 ;
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 19 septembre 2018 et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq (5) dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;
3. être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé **dans le district électoral numéro 3** sur le territoire de la municipalité depuis au moins douze (12) mois le 19 septembre 2018;
4. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste électorale au plus tard le 24 octobre 2018.

ET

==> **aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise situé dans le district électoral numéro 3**, qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste électorale du district électoral numéro 3 comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou comme occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste électorale du district électoral numéro 3 pour l'élection partielle en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :
1. avoir 18 ans le 11 novembre 2018 ;
2. être une personne physique, de citoyenneté canadienne, ne pas être en curatelle le 19 septembre 2018 et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq (5) dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse;
3. être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé **dans le district électoral numéro 3** sur le territoire de la municipalité depuis au moins douze (12) mois le 19 septembre 2018;
4. avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs le 19 septembre 2018;
5. avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une procuration au plus tard le 24 octobre 2018.

PRENEZ NOTE que la demande d'inscription ou la procuration transmise après le dépôt de la liste électorale, mais au plus tard le 24 octobre 2018 sera considérée comme une demande de modification à la liste électorale municipale.

Un modèle de formulaire de demande d'inscription ou de procuration est disponible au bureau de la présidente d'élection ainsi que sur le site Internet de la Ville de Marieville www.ville.marieville.qc.ca. Elles prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elles ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec la présidente d'élection, madame Mélanie Calgaro, par téléphone au numéro (450) 460-4444 poste 230, ou en vous présentant à son bureau sis au 682, rue Saint-Charles, Marieville (Québec) J3M 1P9.

Donné à Marieville, le vingt-six septembre deux mille dix-huit (26 septembre 2018).

La présidente d'élection,

Mélanie Calgaro, OMA, notaire

Avis public 18-41

1226004178-260918

Babillard

Lave-O-thon - Club FADOQ du bassin de Chambly

Le Club FADOQ du bassin de Chambly vous invite à un Lave-O-thon qui aura lieu le samedi 6 octobre 2018 de 9 h à 16 h au Centre des Aînés, 1390, av. Bourgogne, Chambly. Tous les profits iront au Club FADOQ de Chambly. 450 447-5550 ou 438 491-5254. Tournoi de bridge le samedi 6 octobre au Centre des Aînés, 1390, av. Bourgogne, Chambly. Michel Poirier : 514 387-9568. Salon des Aînés le vendredi 5 octobre à midi au Centre des Aînés, 1390, av. Bourgogne, Chambly. Information : 450 447-5550.

Société d'horticulture et d'écologie de Chambly, Richelieu, Carignan

Mardi 9 octobre 2018, conférence SHECRC : *La taille des arbres et des arbustes,* par Nicolas Houle, chalet du parc Florence-Viens, 900, rue des Oblats, Richelieu, 9 h 15. Pour devenir membre, s'inscrire lors d'une conférence ou faire parvenir vos coordonnées et un chèque de 25 $ libellé à : SHECRC, C.P. 32, Chambly (Québec) J3L 4B1. Information : shecrc@gmail.com. Robert Proulx, 450 658-7178. Coût : gratuit/membre, 10 $/non-membre.

Cours d'autodéfense

Le centre de femmes Ainsi soit-elle, en collaboration avec la ville de Chambly et par le Centre de prévention des agressions de Montréal, offre aux femmes une formation gratuite afin de reconnaître les situations dangereuses et d'acquérir des moyens pratiques et des stratégies pour y faire face. La formation se tiendra les lundis 15 et 22 octobre de 9 h à 16 h. Inscription obligatoire au 450 447-3576.

Chœur Polymnie de Chambly

Le chœur Polymnie de Chambly souhaite inviter des résidants de Chambly à se joindre à son groupe. Recrutement de ténors et de basses particulièrement. Information au 450 906–0766 ou au e.v.p@polymnie.qc.ca.

AVIS PUBLIC

Saint-Césaire
Ville en mouvement

AVIS PUBLIC
DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Prenez avis que le mardi 9 octobre 2018, à compter de 19 h 30, dans la Salle du Conseil de l'Hôtel de Ville, au 1111, avenue Saint-Paul à Saint-Césaire, se tiendra une séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Saint-Césaire au cours de laquelle toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement à la demande de dérogation mineure suivante :

Demande de dérogation mineure nº DM-10-2018 au règlement de Lotissement nº 93 2005 et amendements

M. Danic Lussier, mandataire pour Danic et Daniel Lussier inc., soumet cette demande concernant une opération cadastrale de remplacement des lots nos 3 969 186, 3 969 187 et 3 969 188 situés sur la rue Larose, par deux (2) lots dont la largeur minimale serait moindre que la norme minimale prévue au règlement de Lotissement nº 93-2005 et amendements, cette demande se décline donc en deux objets.

Nature et effets de la demande :

Premier objet

L'approbation de cette dérogation mineure aurait comme effet d'autoriser la création du lot no 6 269 708 dont la largeur serait de 6,43 mètres, alors que le règlement de Lotissement numéro 93-2005 et amendements fixe plutôt cette norme minimale à 12 mètres, **ayant ainsi comme effet d'octroyer une dérogation de 5,57 mètres** sur la norme actuellement en vigueur.

Second objet

L'approbation de cette dérogation mineure aurait comme effet d'autoriser la création du lot nº 6 269 707 dont la largeur serait de 6,57 mètres, alors que le règlement de Lotissement numéro 93-2005 et amendements fixe plutôt cette norme minimale à 12 mètres, **ayant ainsi comme effet d'octroyer une dérogation de 5,43 mètres** sur la norme actuellement en vigueur.

Le tout, tel qu'illustré au plan projet d'implantation préparé par Daniel Jodoin, arpenteur-géomètre, en date du 13 septembre 2018 et portant le numéro 15275 de ses minutes.

Donné à Saint-Césaire, ce 19 septembre 2018.

Me Isabelle François, avocate
Directrice générale et Greffière

1226004182-260918

Richelieu

AVIS PUBLIC

AUX CONTRIBUABLES DE LA VILLE DE RICHELIEU

TROISIÈME EXERCICE FINANCIER DU RÔLE TRIENNAL D'ÉVALUATION FONCÈRE 2017-2018-2019

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Richelieu sera, en 2019, en vigueur pour son troisième exercice financier, et que toute personne peut en prendre connaissance à mon bureau, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la *fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne ayant un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice financier suivant;
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

  Madame Sylvie Charpentier, trésorière
  Ville de Richelieu
  200, boulevard Richelieu
  Richelieu (Québec) J3L 3R4

- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin, disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement numéro 18-R-209 de la Ville de Richelieu et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Richelieu, ce 26 septembre 2018

Me Ann Tremblay
Greffière

1226004175-260918

CHAMBLY

AVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES

Avis est donné par la soussignée, greffière de la Ville de Chambly, qu'en vertu de sa résolution 2018-09-340, adoptée à sa séance du 4 septembre 2018, le conseil municipal a ordonné que les immeubles ci-après décrits et faisant partie du cadastre du Québec, circonscription foncière de Chambly, soient vendus à l'enchère publique pour satisfaire au paiement des taxes municipales ainsi que des intérêts et frais dus à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant ladite vente.

Cette vente aura lieu à la salle du conseil municipal, au 1, place de la Mairie à Chambly, le jeudi 15 novembre 2018, à 10 h.

Les immeubles seront vendus avec toute bâtisses et dépendances dessus construites, sujets à toutes les servitudes actives et passives pouvant les affecter.

Les propriétaires dont les immeubles seront ainsi vendus pourront, en tout temps durant l'année qui suit la date de l'adjudication, racheter les immeubles vendus.

Lors de cette vente pour défaut de paiement des taxes, seuls les paiements comptants ou par chèques certifiés seront acceptés.

Propriétaire	Numéro du lot	Matricule	Adresse
Raymond Noiseux	2 039 355	1832-49-2094-0-000-0000 (F)	avenue de Salaberry
Isabelle Dallaire	6 031 138, 6 031 134	1832-88-9716-0-001-1646 (F)	1646 rue Henri-Blaquière
Alaysius Cognac	2 039 359	1833-42-2272-0-000-0000 (F)	indéterminé
2781867 CANADA INC. a/s Sidney Rosensweig	2 043 484	1833-84-7700-0-000-0000 (F)	avenue de Salaberry
Marcel Fraser	2 040 653	1930-86-8832-0-000-0000 (F)	2 043 813
Jacques Dery	2 040 634	1930-95-5778-0-000-0000 (F)	2 043 966
Nathalie April	3 968 882, 3 968 880, 3 720 121	1931-77-7737-0-975-0000 (F)	2975 rue Louise-de-Ramezay
Catherine Marculescu et Malik Bouheraoua	2 044 681	1931-89-4755-0-000-0000 (F)	3020 boulevard Anne-le Seigneur
Aurore Barratine et John Karl Robin	3 649 382	1932-13-1524-0-000-0000 (F)	1752 rue du Charron
Marina Pakhushchaya	4 591 489	1932-19-8831-0-000-0000 (F)	1903 boulevard Anne-le Seigneur
Patrick Lefrancois et Gina Lavoie	3 805 620	1932-20-2768-0-000-0000 (F)	2065 rue Josephte-Chatelain
Andre Blais et Suzie Poirier	4 295 009	1932-38-1746-0-000-0000 (F)	1780 rue du Charretier
Sonia Lalancette	4 027 429, 4 027 426, 4 027 433, 3 892 153	1932-62-8848-0-003-2068 (F)	2068 rue Marianne-Baby
Jonathan O'connor	3 359 909	1932-81-7828-0-000-0000 (F)	3020 rue Cecile-Piche
Rena Schmidt	2 044 570	1932-94-2036-0-000-0000 (F)	2 043 846
Rena Schmidt	2 043 845	1932-94-6256-0-000-0000 (F)	2 043 846
Cinthia Marsolais Ferland	2 042 018	1933-78-6130-0-000-0000 (F)	1428 avenue de Salaberry
Cynthia Marcil et Karl Martineau	2 041 522	1933-92-0869-0-000-0000 (F)	1503 rue Adam
Arthur E Barbeau, Jean-Pierre Beaudry, Jean-Marie Larouche et Marthe Pelletier	2 705 608	1933-96-5190-0-000-0000 (F)	rue Daly
Bertrand Rouault et Josée Dubeau	2 042 093	1933-98-6406-0-000-0000 (F)	1386 rue Dubuisson
Gilles Blanchard	2 044 040	1934-80-7479-0-000-0000 (F)	avenue de Salaberry
Adelard Labrie	2 044 616	1934-81-2876-0-000-0000 (F)	rue Robert
Stephane Richard	2 042 755	1934-97-2644-0-000-0000 (F)	1238 - 1240 rue Notre-Dame
Saifollah Fazel et Weeda Said Kamal	2 042 872	1935-91-5802-0-000-0000 (F)	399 rue Laforce
Jean Lampron	2 040 875	2031-05-5058-0-000-0000 (F)	2 043 816
Samaroo Geeta	2 343 770	2031-48-2091-0-000-0000 (F)	2 342 235
Shoba Maharaj	2 343 768	2031-49-5608-0-000-0000 (F)	2 342 233
Gallant Jean Nelson	2 040 936	2032-11-7711-0-000-0000 (F)	2 043 985
Ronald Cloudsdale et Maria Luiza Vasilache	4 777 454	2032-33-5745-0-000-0000 (F)	1667 rue de Niverville
Patrick Littler et Christine Nadeau	4 389 059	2032-39-1384-0-000-0000 (F)	1272 rue de Sabrevois
Michael Bidyk et Guylaine Lise Arguin	5 069 793, 5 069 787, 4 888 162	2032-55-5750-0-004-1496 (F)	1496 rue de Niverville
Cosmopolitan Investment Corp	2 344 271	2032-74-6787-0-000-0000 (F)	avenue Fonrouge
Aziz Ahmal Adel, Shakira Adel et Rahoof Adel	4 795 655	2032-84-1484-0-000-0000 (F)	1597 avenue Fonrouge
Terrasse Richelieu Inc	2 044 467	2033-05-5436-0-000-0000 (F)	boulevard Lebel
Long Lu	2 041 430	2033-14-0019-0-000-0000 (F)	1196 boulevard Brassard
Philippe Chevalier	2 044 324, 2 044 327, 2 044 331	2033-29-7404-0-001-0002 (F)	1045 boulevard Brassard
Dong Qing Tian et Lu Ying	4 389 046	2033-30-9141-0-000-0000 (F)	1261 rue de Sabrevois
Carole St-Laurent	2 041 749	2033-52-7261-0-000-0000 (F)	1224 rue Adrien-Brien
Roch Bedard	2 043 859	2034-11-3705-0-000-0000 (F)	avenue de Salaberry
Francois Damian	2 042 167	2034-41-6160-0-000-0000 (F)	1050 avenue de Salaberry
2754461 Canada Inc.	2 044 615	2034-51-5349-0-000-0000 (F)	rue Briand
Patrick Truchon	2 044 232, 2 044 239, 2 044 247	2034-56-9615-0-001-0107 (F)	107-1370 avenue Bourgogne
Gestions Natelac Inc a/s Gaetan Lacroix	2 042 371	2034-62-4051-0-000-0000 (F)	980 rue Laporte
Lionel Racicot	2 044 129	2034-63-8382-0-000-0000 (F)	rue Laporte
Lionel Racicot	2 044 131	2034-63-8951-0-000-0000 (F)	rue Laporte
Serge Deragon	5 664 837, 5 664 839, 5 047 555	2035-57-4858-0-002-5204 (F)	4-520 rue Gordon-Mc Lean
Guillaume Rene et Geneviève Comeau	5 592 030	2035-60-3129-0-000-0000 (F)	287 - 291 rue Saint-Joseph
Guillaume Rene et Geneviève Comeau	5 592 031	2035-60-5033-0-000-0000 (F)	279 - 283 rue Saint-Joseph
Guillaume Rene et Geneviève Comeau	4 498 547	2134-51-9035-0-000-0000 (F)	230 - 234 rue Petrozza
Gilroy Construction Limited	2 044 138	2035-81-9093-0-000-0000 (F)	rue Robert-Frigon
Anais Florencia Mi Toupin-Almonte et Julissa Mayerling Almonte Bravo	2 344 884	2128-03-7767-0-000-0000 (F)	3730 chemin de la Grande-Ligne
Karynne Thorn	2 344 000	2131-29-5598-0-000-0000 (F)	1749 rue Ludger-Cote
Mylene Decoeur	2 343 987	2132-20-4069-0-000-0000 (F)	1675 rue Louis-Olivier-Bergevin
Caroline Gauthier	2 346 160, 4 748 690	2132-34-4190-0-000-0000 (F)	1662 terrasse Scheffer
Marie-Geneviève Cyr	2 346 011	2132-47-9667-0-000-0000 (F)	1491 rue O'Brien
Isabelle Lemay	3 332 270	2132-50-2730-0-000-0000 (F)	1639 rue Charles-Durocher
Importations Oro Prezioso Inc	2 342 102	2132-79-8705-0-000-0000 (F)	rue Duvernay
Pierre Lapointe	2 345 513	2133-15-2168-0-000-0000 (F)	1200 - 1204 rue Vallée
Yolaine Girard	2 342 946	2133-60-3366-0-000-0000 (F)	1529 rue de Thavenet
Jessica Annick Hlibchuk	2 342 773	2133-76-0973-0-000-0000 (F)	876 rue Charrette
Paul Lebel	2 342 738	2133-76-7629-0-000-0000 (F)	897 rue Charrette
Sebastien Lamy	3 710 102	2133-93-4082-0-000-0000 (F)	avenue de Gentilly
Sebastien Lamy	3 710 092	2133-94-1608-0-000-0000 (F)	1451 rue Charles-le Moyne
Sebastien Lamy	4 110 537, 4 110 538	2230-09-7256-0-000-0000 (F)	3001 boulevard Industriel
Michel Ledoux	2 343 308	2231-26-2311-0-000-0000 (F)	2531 boulevard Industriel
Corinne-Ève Couture	4 160 593, 4 160 599	2233-04-4560-0-001-0006 (F)	6-1163 rue Pierre-Cognac
Maurice J. Antoine	2 342 067	2233-18-4450-0-000-0000 (F)	2 342 067
9127-3110 Quebec Inc	2 663 757	2233-24-1205-0-000-0000 (F)	avenue Simard
Association De La Paix De Chambly	3 708 449	2233-56-1393-0-000-0000 (F)	boulevard de Périgny
Hugh O'Hara	2 346 958	2234-31-4315-0-000-0000 (F)	rue Langevin
David Stephenson	2 346 952	2234-41-5838-0-000-0000 (F)	4 rue Saint-Stephen
Patricia Power et Maureen Provost	2 343 151, 2 343 152	2332-95-7953-0-000-0000 (F)	3412 chemin du Canal
Anne (Diane) Giguere et Catherine Avoine	2 346 238, 2 346 257, 2 346 258, 2 346 268	2333-05-9657-0-072-0000 (F)	72 rue de l'Église
Paul Pelletier	2 343 134	2431-27-7826-0-000-0000 (F)	indéterminé

Donné à Chambly ce 26e jour de septembre 2018

La greffière de la Ville,
Me Sandra Ruel, avocate, OMA

1226004185-260918

SPORTS *et* LOISIRS

Un partisan des Chiefs à Chambly

Pour la deuxième semaine de son tour d'horizon des partisans de la NFL dans la région de Chambly, le journal a eu l'opportunité de rencontrer un adepte des Chiefs. Le premier nom qui vient à l'esprit au Québec lorsque Kansas City est mentionné est, bien sûr, Laurent Duvernay-Tardif.

Un texte de **Patrick Berger**

Les partisans de la NFL au Québec reconnaissent le fait que la présence de Duvernay-Tardif à titre de joueur partant d'une formation du circuit Goodell est un accomplissement exceptionnel.

Le football américain étant le sport le plus populaire aux États-Unis, les programmes de développement au secondaire et particulièrement dans les universités sont gigantesques aux États-Unis. Rien n'est comparable au Canada ou au Québec à ce niveau, ce qui rend cette situation unique.

La beauté de la chose est que la présence du Québécois de 27 ans, au gabarit de 6 pieds 5 pouces et 321 livres, a fait de nouveaux adeptes de la NFL dans la province. David Lamoureux, un entrepreneur de 30 ans qui habite Chambly depuis 4 ans et qui a grandi à Sainte-Julie, est l'un de ceux-ci.

« Avec l'arrivée de LDT, j'ai commencé à suivre les activités de la NFL régulièrement. Je me suis tout de suite intéressé aux Chiefs en raison de la présence du numéro 76. Le style de jeu explosif et le système d'Andy Reid à l'attaque ont ensuite attiré mon attention », explique M. Lamoureux.

Andy Reid est à la barre des Chiefs depuis 2013. Il a été entraîneur-chef des Eagles de Philadelphie de 1999 à 2012. Reid, qui est 9e au chapitre des victoires chez les entraîneurs dans l'histoire de la NFL, a mené les Eagles à la finale de la Conférence nationale durant quatre années consécutives, de 2001 à 2004. Après trois défaites de suite, ils ont finalement atteint le Super Bowl lors de la saison 2004 pour perdre aux mains des Patriots de la Nouvelle-Angleterre. Quant aux Chiefs, Reid tente de les conduire à leur premier Super Bowl depuis 1970, année de leur seule conquête. Kansas City avait perdu lors du tout premier match ultime de l'histoire de la NFL en 1967 contre les Packers de Green Bay.



David Lamoureux a rencontré LDT cet été. Il est venu pour une campagne de financement en faveur de sa fondation à la microbrasserie de M. Lamoureux, dans le Vieux-Beloeil. On les voit ici en compagnie de la femme du partisan des Chiefs. (Photo : courtoisie)

« Avec l'arrivée de LDT, j'ai commencé à suivre les activités de la NFL régulièrement. Je me suis tout de suite intéressé aux Chiefs en raison de la présence du numéro 76. Le style de jeu explosif et le système d'Andy Reid à l'attaque ont ensuite attiré mon attention. »
- David Lamoureux

Le joueur de l'heure, Patrick Mahomes II

Les Chiefs ont fait de Patrick Mahomes II le 10e choix au total du repêchage de 2017. Il a joué seulement le dernier match de la saison l'an dernier, alors que Kansas City était déjà qualifié pour les matchs éliminatoires. C'est Alex Smith, le 1er choix au total de l'encan 2005, qui était le quart partant à KC en 2017.

Mahomes II a lancé 10 passes de touché lors des deux premiers matchs de son équipe. Il est devenu le premier quart dans l'histoire de la ligue à lancer autant de passes de touché lors des deux premiers matchs d'une équipe en saison régulière. Drew Brees et Peyton Manning détenaient le record avec 9. Il a de plus surpassé le record pour le plus de passes de touché lors des trois premiers matchs joués en début de carrière, même s'il n'en avait lancé aucune lors de son départ en 2017 !

Son père, Pat Mahomes, a connu une carrière de 11 saisons au baseball majeur de 1992 à 2003. Il a même fait partie de l'organisation des Expos de Montréal lors de la dernière saison de la franchise en 2004, alors qu'il s'alignait avec les Trappers d'Edmonton au niveau AAA.

Questions à David Lamoureux

Combien de matchs regardez-vous en moyenne?

« Je regarde environ 2-3 matchs par semaine, ça veut donc dire 32 à 48 parties par saison. C'est pour moi un moment de détente et j'en profite aussi souvent pour régler des tâches administratives dans mon entreprise. »

Qui sont vos joueurs préférés?

« Laurent Duvernay-Tardif, évidemment; j'aime beaucoup aussi Tyreek Hill pour sa rapidité et ses jeux spectaculaires, Aaron Rodgers pour son talent exceptionnel et Rob Gronkowski. Ça me fascine de voir ce dernier à l'œuvre et constater à quel point il est au-dessus de la mêlée. »

Votre prédiction pour le Super Bowl?

" Je crois que Kirk Cousins va permettre aux Vikings de remporter le SB contre les Jaguars, qui, cette fois, vont réussir à renverser les Pats. »

Alarme Nordic
SYLVAIN ET NORMAND INC.
SPÉCIALITÉS
Alarme, domotique, aspirateur centrale, intercom, caméra résidentiel ou commerciale, bell, câble, réseaux, centrale ULC 24h.
1910, NICOLAS-CHOQUET, CARIGNAN (QUÉBEC) J3L 6Y2
CELL. : 514 891-3004 TÉLÉC. : 450 447-0568
alarmenordic@videotron.ca



Endurance - Aventure

Une aventure extraordinaire sur 300 kilomètres

Le Raid International Gaspésie s'est déroulé du 7 au 9 septembre derniers. Marilaine Savard, une citoyenne de Rougemont qui vient de remporter le demi-marathon des Vergers, y participait avec sa coéquipière Isabelle Beaulieu.

Un texte de **Patrick Berger**



Marilaine Savard, une citoyenne de Rougemont qui vient de remporter le demi-marathon des Vergers, a participé au Raid International de Gaspésie avec sa coéquipière Isabelle Beaulieu. (Photo : courtoisie)

Le Raid International Gaspésie, c'est trois jours d'épreuves sur une distance de 150 ou 300 km, en équipe de deux, dans les catégories hommes, femmes et mixtes. Marilaine et Isabelle étaient inscrites au 300 km avec 3 autres équipes de femmes, comparativement à 10 équipes au 150 km dames. Au total des 6 groupes, 70 équipes s'étaient enregistrées.

Sur 300 km, environ 200 km se font en vélo de montagne, le reste se fait par la course ou à la marche dans différents milieux : sur la plage, en grimpant les montagnes jusqu'aux falaises, en ruisseaux ou en rivières, en traversant des ponceaux et surtout en forêt dans les broussailles avec l'aide d'une boussole pour s'orienter.

Le canot, les épreuves de cordes (escalade, tyrolienne, rappel, via ferrata) et sauts dans l'eau de plus de cinq mètres font également partie de cette compétition. Tout cela pour aller chercher des points de contrôles, une vingtaine par jour de compétition.

Mme Savard, qui est physiothérapeute et kinésiologue chez Physio Proactif depuis 2013, en était à sa première expérience sur 300 km. Elle avait participé à la compétition sur 150 km l'an dernier.

« Isabelle Beaulieu et moi étions déjà "crinquées" l'automne dernier pour relever le défi de la plus longue aventure, porter la camisole verte, les "vraies" du RIG (au lieu de la bleue pour le 150 km). Il y avait de la place dans nos vies pour ce genre de défi et nous avions eu beaucoup de plaisir à faire du plein air ensemble automne, hiver, printemps et été pour s'y préparer, les week-ends! », nous dit Mme Savard.

Des résultats très satisfaisants

Les deux jeunes femmes connaissaient les autres participantes, donc leurs aspirations par rapport au résultat final étaient claires. Elles ont terminé en 2e place.

« On savait que c'était la plus haute marche du podium qu'on pouvait viser étant donné que les deux filles qui ont terminé au 1er rang avaient de l'expérience sur 300 km. Elles sont Gaspésiennes et sont des spécialistes du vélo de montagne », spécifie Mme Savard.

« On a gelé, grelotté, plus senti nos mains et nos pieds, j'en ai pleuré en courant. Mais on ne s'est pas arrêtées, on ne pouvait que bouger pour se réchauffer. Il n'y avait pas de plaisir ce matin-là, mais dès que le soleil est sorti, la magie de la compétition et l'intention de finir 2es nous ont vraiment motivées. » - Marilaine Savard

Il fait « frette » dans la baie des Chaleurs

La météo a été extraordinaire durant les deux premiers jours du raid. Ensoleillé, très peu de nuages, entre 10 et 20 degrés Celsius. Une baisse de température extrême s'est produite le dimanche matin dans la baie des Chaleurs. Les filles ont effectué leur départ à 5 h, en canot, à 0 degré Celsius.

« Notre dernière expérience de zéro degré remontait probablement à mars dernier! On a gelé en sortant du canot, nous étions mouillées sur les bras et sur les jambes particulièrement. Nous avions deux heures de vélo de montagne à faire sans la présence du soleil pendant la première heure et demie. Notre assistance technique étant partie trop rapidement à la prochaine transition, nous n'avions pas de vêtements de rechange. On a gelé, grelotté, plus senti nos mains et nos pieds, j'en ai pleuré en courant. On ne s'est pas arrêtées, on ne pouvait que bouger pour se réchauffer. Il n'y avait pas de plaisir ce matin-là, mais dès que le soleil est sorti, la magie de la compétition et l'intention de finir 2es nous ont vraiment motivées à garder l'accent vers l'avant et poursuivre le plus rapidement possible avec l'énergie qu'il nous restait », de souligner Mme Savard.

Détermination et projets

Lors de la remise des prix, une équipe du Mexique a approché Marilaine et Isabelle pour leur faire la promotion de La Ruta Madre, un raid de 3 jours en pays chaud de 200 km. Elles ont eu la piqûre et ce défi suscite leur intérêt pour 2019. Elles comptent s'améliorer sur le plan de la préparation physique ainsi que sur l'orientation et la communication d'équipe en lecture de carte topographique avec l'aide d'une boussole. Une chose est certaine, elles veulent toujours réussir à franchir le dernier kilomètre.

« Nous n'avons jamais abandonné une course. Autant sur route qu'en sentier, allant des marathons aux triathlons, nous allions donc la finir, cette course! »

« Nous tenons à remercier "Bob" Robert Calvé, notre assistant technique, ainsi que Physio Proactif de nous avoir appuyées dans cette aventure sauvage nous ayant permis de vivre avec intensité une expérience d'adaptation constante et de gestion du stress en équipe et au niveau personnel. Apprentissage, dépassement et thérapie sur soi-même du début de notre préparation jusqu'à la ligne d'arrivée du raid! »

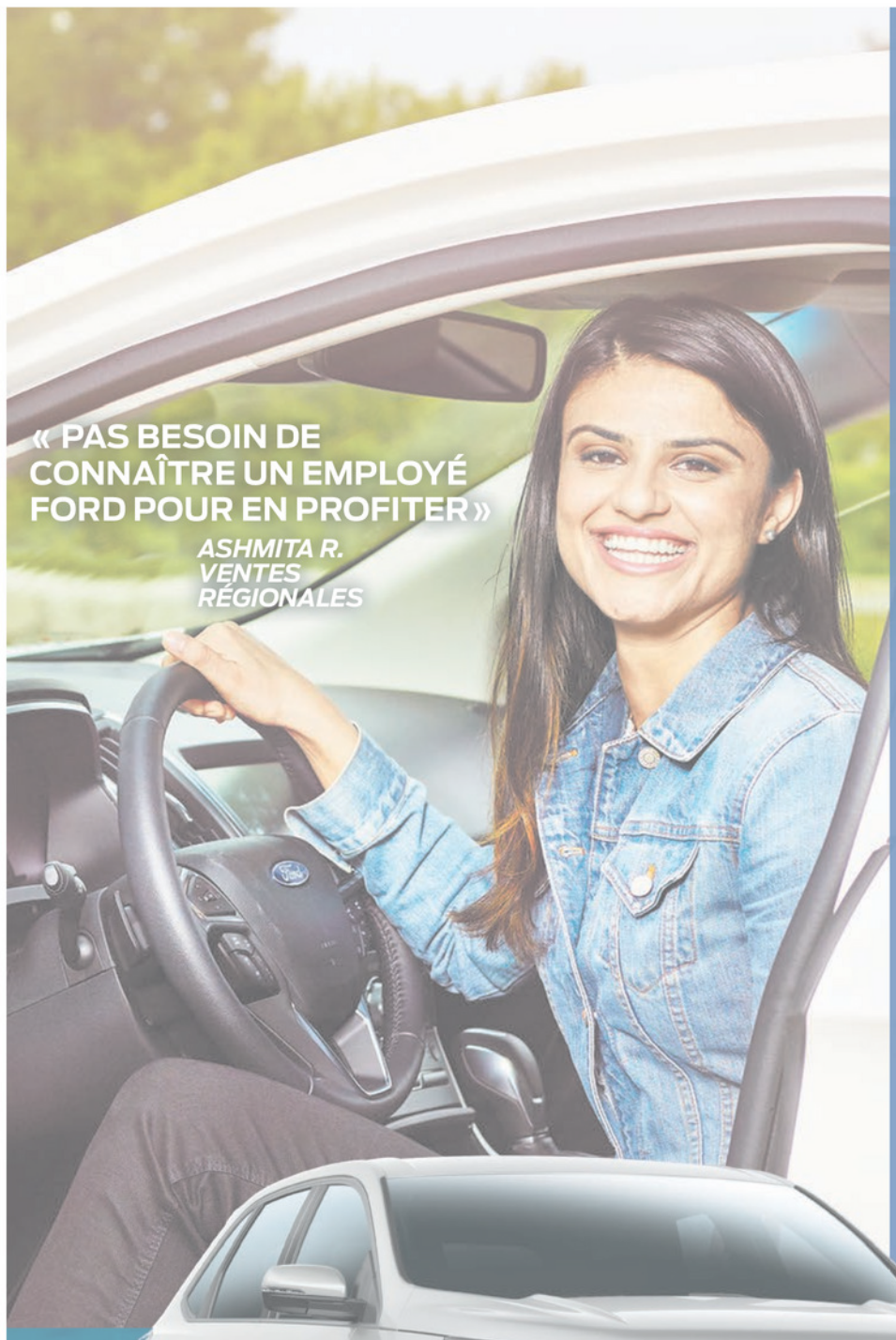
Question aux lecteurs

Avez-vous déjà participé à une compétition extrême d'endurance physique et d'orientation?

redaction@journaldechambly.com

OSTIGUY

Ford



Ford

PRIX EMPLOYÉS*

SE TERMINENT LE 1ER OCT.

EN CE MOMENT, OBTENEZ LE FORD DE VOS RÊVES ET PAYEZ LE MÊME PRIX QUE LES EMPLOYÉS FORD*. C'EST LE MOMENT DE L'ANNÉE QUE VOUS ATTENDIEZ.

EDGE *SPORT* 2018

JUSQU'À

6 118 $^

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX
(équipé de certaines caractéristiques disponibles en option)

+ 750 $† EN BONI



EDGE SPORT 2018

C'EST ***FACILE*** *D'EMBARQUER AVEC* ***FORD***

VISITEZ **FORD.CA/PE** POUR CONSTRUIRE VOTRE VÉHICULE ET TROUVER VOTRE DÉTAILLANT FORD LE PLUS PRÈS.

122600415S-260918

400, boul. Richelieu | **RICHELIEU** | **CHAMBLY**

450 658-1717 **www.ostiguyford.com**



SiriusXM

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés††.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 4 juillet au 1er octobre 2018 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2018 et 2019 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT, Focus RS et Expedition). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

^ Du 4 juillet au 1er octobre 2018, obtenez des rajustements de prix totaux de 6 118 $ à l'achat ou à la location d'un Edge Sport 2018 neuf. Les rajustements de prix totaux sont une combinaison du rabais Prix employés de 4 118 $ et de l'allocation de livraison de 2 000 $. Consultez votre détaillant pour tous les détails. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

† Cette offre est en vigueur du 1er septembre au 1er octobre 2018 uniquement et s'adresse aux résidents canadiens. Recevez 750 $ en boni applicables à l'achat ou à la location des véhicules Ford 2018 et 2019 neufs (à l'exception des modèles suivants : [Focus et C-MAX] 2018, [Fiesta, F-150 à cabine double équipé du moteur diesel, modèle châssis-cabine, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT] 2018/2019) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction du montant de l'offre.

© 2018 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2018 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.